



7

**Prévention
Plus de mauve dans nos rues**



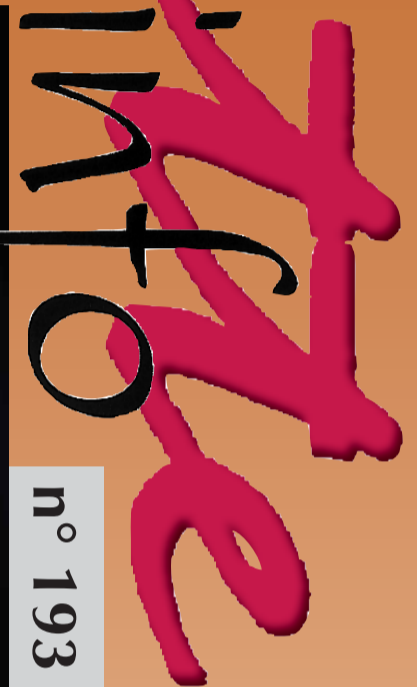
9

**Maillage vert
Travaillons ensemble
à un avenir vert**



19

**Du 14 janvier au 12 février
Navexpo**



Bonne Année



n° 193

Tous les Jettois sont invités à fêter 2012 un petit verre à la main lors de la réception de Nouvel An qui se tiendra dans la salle communale des Fêtes le samedi 14 janvier 2012 dès 11h. Si vous avez des questions à poser aux agents communaux ou aux mandataires politiques ou si vous aimeriez rencontrer d'autres Jettois, ne manquez certainement pas cet événement.

En plus du Jette Info, vous recevez ce mois-ci le Jette en poche. Ce guide d'information pratique est placé, cette année, sous le signe de la solidarité entre les générations. Les coordonnées des crèches, écoles, infrastructures sportives, maisons de soins et de repos s'y côtoient de manière solidaire. Naturellement, vous trouverez aussi, dans ce petit guide, de nombreuses infos pratiques sur l'administration communale et d'autres services et infrastructures publics.



**14 janvier 2012
Réception
pour les Jettois**



**Découvrez
tous les détails
sur la réception
de nouvel an**

p. 3

Editeur responsable:
Hervé Doyen, Bourgmestre
Chaussée de Wemmel 100
1090 Jette
Tél. : 02 423 12 00
E-mail : communication.1090@jette.irisnet.be
BUREAU DE DEPOT BRUXELLES 9

Il s'est dit au conseil...

Voter l'aménagement des voiries, l'entretien des bâtiments communaux ou désigner des membres du corps enseignant dans les écoles communales sont autant de sujets qui font partie des compétences du conseil communal. Voici les points forts du conseil communal qui s'est tenu le 30 novembre 2011.

Plan local de prévention et de proximité 2011 - Des subsides pour la Prévention

Pour la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Jette, la sécurité urbaine et la reconstruction de lien social permettent l'amélioration de la qualité de vie des habitants. C'est au niveau local que de telles politiques peuvent porter pleinement leurs effets. De fait, les actions de prévention au sens large (lutte contre le décrochage scolaire et/ou les incivilités, médiation des conflits,...) menées par la commune de Jette s'inscrivent dans le cadre du Plan bruxellois de prévention et de proximité. Afin de poursuivre l'engagement communal en matière de lutte contre le sentiment d'insécurité et le maintien d'une présence visible et rassurante dans les espaces publics, le conseil communal a approuvé la reconduction de la convention qui lie notre commune et la Région en matière de prévention locale. Ce partenariat permet à la commune de Jette de recevoir des subventions d'un montant de près de 602.908 € de la Région de Bruxelles-Capitale pour renforcer sa politique de prévention et d'intervention en développant différents projets.

Prévention – La plaine Uyttenhove se refait une beauté

La plaine Uyttenhove est un lieu de rencontre pour de nombreux jeunes des environs. Les animateurs socio-éducatifs gèrent les accès de cette plaine où ils vont à la rencontre des jeunes de la commune, réalisant avant tout un travail de terrain. Afin de permettre aux membres du service Prévention de poursuivre leurs activités dans de bonnes conditions, le conseil communal a approuvé le réaménagement de la plaine Uyttenhove, pour un montant de 100.000 € (subventionné pour moitié). La procédure de désignation d'un entrepreneur sera lancée dans les semaines qui viennent.

Marchés publics – Une collaboration intercommunale

Depuis 2009, Jette participe à un groupe de travail dans le secteur des marchés publics rassemblant les 19 communes bruxelloises. Soutenue par la Région de Bruxelles-Capitale, la collaboration intercommunale a pour but de mettre en commun les bonnes pratiques, connaissances et expertises que les différentes administrations communales ont développées chacune de leur côté. A l'avenir, l'ambition est également de réaliser des économies d'échelle, avec notamment l'étude de la pertinence de réaliser des achats groupés pour des entités aux besoins et projets similaires. Cette démarche étant subsidiée par la Région de Bruxelles-Capitale, le conseil communal a approuvé le dossier de demande de subsides pour les premiers projets. C'est la commune d'Ixelles, désignée coordinatrice de la plate-forme intercommunale, qui se chargera de l'introduire auprès de l'autorité subsidiante.

La prochaine séance du conseil communal se tiendra le 25 janvier 2012 à 20h à l'Hôtel du Conseil, place Cardinal Mercier.

Vous pouvez prendre connaissance de l'ordre du jour avant chaque conseil communal sur www.irisbox.irisnet.be. Le contenu complet des délibérations est publié sur ce site au lendemain de chaque séance.



Des défis locaux

2011 est derrière nous. Nous ne pouvons attendre cette nouvelle année qu'avec impatience. L'année dernière entrera surtout dans l'histoire comme l'année au cours de laquelle la crise mondiale a bouleversé la vie économique. Des mesures qui affectent jeunes et vieux sont prises aux niveaux européen et national. Espérons que 2012 sera l'année de la reconstruction. La reconstruction de notre prospérité et de notre solidarité. Un défi considérable pour notre nouveau gouvernement.

Plusieurs défis nous attendent également au niveau local. Comment concilier-nous urbanisation et société chaleureuse ? Comment allons-nous stimuler l'économie locale et renforcer l'emploi local ? Comment assurerons-nous à la nature une place importante dans notre cadre de vie ? Voilà quelques questions auxquelles nous essaierons d'apporter une réponse grâce à des initiatives et des projets concrets.

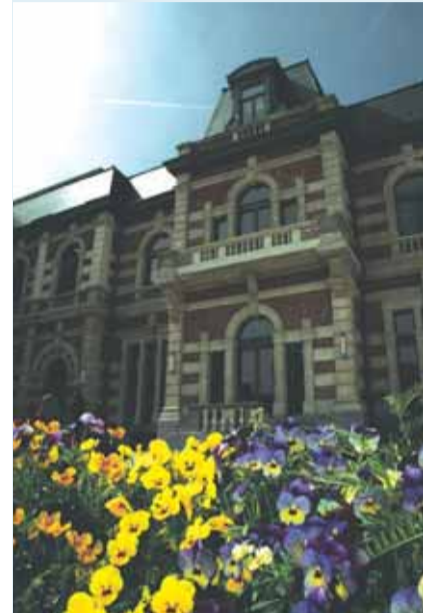
Pensez notamment aux gardiens de la paix qui, de par leur fonction préventive, jouent un rôle important dans notre société. Ou au maillage vert qui doit nous assurer suffisamment de verdure et d'oxygène. Ou encore à l'Agence locale pour l'Emploi qui, d'une part, répond à la demande d'aide-ménagère émanant des habitants à des prix abordables et, d'autre part, encourage l'économie et l'emploi locaux. Vous découvrirez ces projets dans cette édition.

2012 sera également placée sous le signe des élections locales. En tant que Jettois(e), vous pourrez vous exprimer sur la gestion qui fut la nôtre pendant ces dernières années. Si vous souhaitez rencontrer vos mandataires ou services communaux, partager votre opinion ou vos idées, vous êtes chaleureusement invité(e) à la réception de Nouvel An, le 14 janvier 2012 dans la salle communale des Fêtes. A bientôt, j'espère ! Et une magnifique année nouvelle à toutes les Jettoises et à tous les Jettois.

Votre député-bourgmestre, Hervé Doyen

UNE QUESTION SUR
LA COMMUNE DE JETTE ?

Surfez sur
www.jette.be



LA MAISON COMMUNALE

Chaussée de Wemmel 100
1090 Jette - Tél.: 02.423.12.11

Horaires des services communaux

Services Démographie, Etat civil et GEFICO: lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 14h, jeudi de 13h à 19h.

Autres services communaux: lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 14h, jeudi de 13h à 16h.

A l'exception du service Gestion du territoire (Urbanisme): fermé le mardi

Attention:

l'administration communale sera fermée le mercredi 11 janvier 2012 à partir de 11h45.

Hôtel du Conseil

Place Cardinal Mercier, 1
1090 Jette

• Commissariat de police
Tél.: 02.412.68.06

Agence Locale pour l'Emploi

Rue L. Theodor, 204 - 1090 Jette
Tél.: 02.421.65.00

CPAS

Rue de l'Eglise St-Pierre, 47
1090 Jette

• Secrétariat: 02.422.46.11
• Service social: 02.422.46.75

Agence Immobilière Sociale de Jette

Résidence Essegheem 2
Rue Jules Lahaye 288 - 1090 Jette
Tél.: 02.421.70.90/91

Travaux de rénovation au commissariat de Molenbeek-Saint-Jean

Le 4 janvier 2012, la zone de police Bruxelles-Ouest commencera les travaux de rénovation de l'accueil du commissariat de Molenbeek-Saint-Jean centre, situé Rue du Facteur, 2 à Molenbeek-Saint-Jean. Ce commissariat est le seul poste de police qui est ouvert 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7, sur le territoire de la zone de police Bruxelles-Ouest. Du lundi au dimanche, de 7 heures à 22 heures, vous pouvez vous présenter à un commissariat dans votre commune.

Si vous souhaitez déposer plainte après 22 heures ou si vous avez été convoqué au commissariat de Molenbeek-Saint-Jean centre, présentez-vous à l'accueil provisoire qui sera installé Rue du Niveau numéro 17 (rue perpendiculaire à la Rue du Facteur) à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, sur le côté de l'entrée du commissariat actuel.

Le commissariat est proche de la station de métro Comte de Flandre.



Commissariat Molenbeek-Saint-Jean centre

Rue du Facteur, 2 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean
Accueil provisoire pendant les travaux:
Rue du Niveau, 17
Du lundi au dimanche inclus, 24h/24

Les commissariats de Jette

Jette centre

Place Cardinal Mercier, 11 - 1090 Jette
Du lundi au dimanche, de 7h à 22h

Antenne de quartier Mercure

Avenue Liebrecht, 76 - 1090 Jette
Les lundi, mercredi et vendredi de 7h30 à 15h et
les mardi et jeudi de 12h30 à 20h

La zone de police Bruxelles-Ouest : 02.412.12.12
En cas d'urgence, appelez le 101 ou 112

La médiation familiale

Pour que les histoires d'amour terminent bien

Une histoire d'amour qui s'achève va souvent de pair des reproches amers ou de pénibles disputes. On peut tout aussi bien opter pour une manière douce de se séparer, où le dialogue et le respect de l'autre sont essentiels. La médiation familiale apporte une solution sensée à des conflits d'adultes qui ne concernent pas qu'eux-mêmes.

La médiation familiale aide à résoudre les conflits par le dialogue dans le respect de l'autre

Les conflits font partie inhérente de la vie. La manière dont nous les traitons nous définit davantage que les sujets sur lesquels on se fâche. En matière de couple, les choses se compliquent lorsque des enfants sont concernés. Il est possible de faire appel à un service de médiation avant ou pendant une séparation. La médiation familiale signifie que l'on accepte l'intervention indépendante et neutre

d'un(e) médiateur(-rice) spécialement formé(e). Le/La médiateur(-rice) considérera avec le couple les aspects juridiques, sociaux, économiques et psychologiques des conflits dans le but de parvenir à un accord satisfaisant pour tous.

La médiation familiale peut aboutir à un accord écrit à valeur juridique. Ce qui se discute durant une session est confidentiel, les médiateurs sont d'ailleurs tenus au secret professionnel.

Vous trouverez plus de renseignements sur le site internet www.mediation-justice.be ainsi que sur celui de l'Union belge des médiateurs professionnels.



Renseignements :

Union belge des Médiateurs professionnels (UBMP) – www.ubmp-bupb.org
– ubmp-bupb@hotmail.com

Roxane Labat, médiatrice familiale agréée – 0486.54.01.80



JETTE EST UNE COMMUNE OÙ IL FAIT BON VIVRE. UNE COMMUNE VERTE OÙ L'ADMINISTRATION COMMUNALE TRAVAILLE CHAQUE JOUR À LA QUALITÉ DU CADRE DE VIE.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS PRATIQUES QUE VOUS AIMERIEZ POSER AUX MANDATAIRES OU AUX FONCTIONNAIRES COMMUNAUX OU SI VOUS DÉSIREZ SIMPLEMENT ENTRER EN CONTACT AVEC D'AUTRES JETTOIS, NE MANQUEZ PAS LA RÉCEPTION DE NOUVEL AN DES JETTOIS. VOUS Y TROUVEREZ DIFFÉRENTS STANDS D'INFORMATION REPRÉSENTANT L'ADMINISTRATION COMMUNALE.

Cette réception de Nouvel An des Jettois, avec petit drink, se déroulera dans une ambiance détendue le samedi 14 janvier 2012 à partir de 11h, dans la salle communale des Fêtes.

Hervé Doyen, Député-Bourgmestre,
le Collège des Bourgmestre et Echevins,

le Conseil communal,

le Conseil de l'Action sociale,

le Conseil d'administration du Foyer jettois et

Paul-Marie Empain, Secrétaire communal,

vous invitent à la réception de Nouvel An des Jettois, le 14 janvier 2012 à 11h
salle communale des Fêtes – place Cardinal Mercier 10

Up with People, en partie jettoise

Fondée aux Etats-Unis en 1965 pour les jeunes de 17 à 26 ans, Up with People, une organisation à vocation éducative et caritative, confronte les jeunes qui participent à ses programmes aux coutumes des quatre coins du globe. Un jeune Jettois en a fait l'expérience et, revenu de l'autre bout du monde, ne tarit pas d'éloges sur cette expérience sans pareille.



Quel jeune n'a pas rêvé de prendre quelques mois sabbatiques et partir explorer le monde, à la découverte de cultures et de personnes différentes ? Ce lâcher-prise avec le confort du connu, Michael Roudebush l'a vécu. Âgé de 20 ans, ce jeune Jettois a passé deux semestres avec Up with People. Un an parmi une centaine de jeunes de chaque continent pour un voyage itinérant qui l'a fait transiter par une vingtaine de villes par semestre. Une expérience extrêmement enrichissante de vie de groupe et en familles d'accueil. Des Etats-Unis aux Philippines, en passant par le Mexique et Taiwan, chaque fois, les jeunes se sont rendus dans des endroits qui leur ont fait prendre conscience de la chance que nous avons de vivre ici. Michael le confirme: « Aller dans des lieux a priori moins avantagés apporte une toute autre dimension à la chance que l'on a d'avoir vu le jour ici. On réalise qu'il n'y a aucune fierté à tirer de sa nationalité, de son lieu de naissance ou de son bagage, c'est juste le fruit d'un heureux hasard. ».

Ouverture sur le monde

Up with People n'est pas une agence de voyage pour jeunes issus de milieux aisés. Certes, il faut compter près de 12.000 € par an pour partir avec l'organisation mais la débrouillardise et le sens des responsabilités des aspirants bourlingueurs sont fortement sollicités, dès le départ. Ainsi, Michael

Roudebush explique avoir été aidé par ses parents mais avoir mis d'autres actions en œuvre pour réunir la somme nécessaire : sponsoring, jobs d'étudiant, mobilisation des proches,... Des démarches intensives pour, au final, une expérience qui ne s'avère ni luxueuse, ni reposante mais enrichissante... d'un point de vue humain. En effet, les jeunes mènent dans chaque ville « des projets humanitaires, explique Michael. Nous avons travaillé à la rénovation de maisons, d'écoles, d'orphelinats, de centres pour handicapés et d'hôpitaux, avec les habitants des villages. » Parmi les différentes étapes, Michael semble avoir été particulièrement ému par son escale philippine. « A Manille, dit-il, nous étions actifs dans les bidonvilles. » Tout cela permet, au retour, de relativiser ses propres soucis. Michael commente : « Up with People, c'est une ouverture sur le monde, sur les autres. J'ai vraiment senti la valeur de ma contribution et je veux maintenant voir où je pourrai m'investir localement, à Jette ! Je suis revenu comme citoyen engagé et me sens maintenant un peu plus responsable vis-à-vis de ma ville, ma commune, mon entourage. Car il y a des choses à faire ici aussi. »

Initiation à la prise de parole

L'originalité de Up with People réside dans l'initiation à la prise de parole. Les participants ont ainsi monté un spectacle de A à Z, chaque semaine, dans les villes traversées. Danse, musique, écriture,... Aidés par des professionnels, ils ont conçu des shows dont les bénéfices étaient reversés aux associations soutenues par Up with People. Michael y a vu l'occasion de développer des compétences supplémentaires. « Utiliser l'art de la scène pour mieux s'exprimer en public et établir une connexion avec des gens de tous bords sert dans tous les aspects de la vie. », expli-

S'ouvrir au monde et aux autres pour devenir citoyen actif dans la responsabilité solidaire



que-t-il. Ces spectacles l'ont également amené à se produire devant des personnalités prestigieuses telles que la reine Silvia de Suède ou la princesse Maxima des Pays-Bas. En mars 2011, les jeunes de Up with People étaient présents sur la scène du théâtre Saint-Michel à Bruxelles. Pour marquer son soutien à ce projet, la commune de Jette, à l'i-

initiative de l'échevin de la Communauté française Paul Leroy, avait acheté plusieurs places pour des jeunes Jettois qui ont assisté au spectacle.

Empathie, développement d'aptitudes techniques et communicationnelles, prise de conscience des diversités culturelles,... Les atouts d'une expérience avec Up with People ne manquent pas. Et que celles et ceux qui souhaitent vivre le projet de cette organisation mais qui ne disposent pas de ressources financières se rassurent : les équipes de Up with People peuvent vous aider à trouver des solutions de financement. Le désir d'engagement et la détermination peuvent faire des merveilles. Après tout, la fenêtre sur le monde qu'offre internet n'est jamais qu'une toute petite lucarne. Rien ne vaut l'expérience sur le terrain !

Renseignements :

Up with People – 0475.48.88.08 – www.upwithpeople.org – kate.roudebush@skynet.be

Spectacle pour enfants « Le piano voyageur » par Benjamin Eppe



Une invitation à l'écoute réciproque et au jeu sous la forme d'une alternance entre moments de « concert » et moments de découverte.

Le 7 janvier et le 22 janvier 2012, le spectacle « Le piano voyageur » laissera les bambins de 2 mois à 5 ans s'asseoir, se coucher et évoluer autour d'un piano.

Rien de tel que d'amener son enfant à partager du temps, des émotions, des explorations avec d'autres (enfants et adultes). Habitué des créations musicales pour très jeunes enfants, le pianiste et compositeur Benjamin Eppe donne au tout-petit l'occasion de sentir physiquement les vibrations, de se balancer en rythme, de produire ses premières notes. En touchant le clavier, le bambin perçoit aussi comment il peut interagir avec son environnement.

Le 7 janvier 2012 à 9h30, 11h et 14h30 Dans la salle communale des Fêtes (place Cardinal Mercier 10)
Entrée gratuite mais réservation indispensable

Le 22 janvier à 15h Au centre culturel 145 bd de Smet de Naeyer - 6 €

Renseignements : service communal de la Petite Enfance – 02.422.31.37

Ce spectacle musical destiné à un public d'enfants âgés de 2 mois à 5 ans est organisé à l'initiative du Conseil consultatif de la Petite Enfance et de la Famille présidé par Luc Vandersmissen, avec le soutien de l'échevine de la Petite Enfance Claire Vandevivere et du collège des bourgmestre et échevins.

L'ALE de Jette

De l'aide à domicile à l'entretien de jardin

L'Agence Locale pour l'Emploi (ALE) de Jette rassemble différents projets socio-économiques. Elle supporte d'une part l'emploi local et d'autre part offre aux Jettois la possibilité d'obtenir de l'aide en tout genre à un prix abordable, allant de l'aide-ménagère à l'entretien de jardin.



ALE Jette

Rue Léon Theodor 204
1090 Jette
Tél. : 02.421.65.00

Boutiques repassage

- Avenue de Jette 218 – Tél. : 02.420.11.95
- Avenue Liebrecht 76 (galerie Mercure)
Tél. : 02.476.17.00
- Boulevard Léopold II 262, 1081
Koekelberg – Tél. : 02.411.09.51

Les titres-services, l'ALE et les ateliers repassage

Le système des titres-chèques services est né d'une demande de la population d'obtenir des aides-ménagères à prix abordable et contribue aussi à combattre le travail au noir. Le système des titres-service de l'ALE de Jette fonctionne comme sur des roulettes avec, pour l'instant, 60 travailleurs fiables et 400 clients satisfaits. Les travailleurs de ce système offrent leur service d'aide à domicile pour 5,25 € de l'heure (taxes déduites). Cette aide à domicile va du nettoyage aux courses, en passant par le repassage, le nettoyage des carreaux, la préparation des repas et les petits travaux de couture.

Le deuxième volet de l'ALE est l'aide journalière via les chèques ALE, pour 5,95 € de l'heure. Cela va de l'aide administrative à la garde d'enfants ou d'animaux, à l'entretien de jardins ou aux petites réparations. Les ALE, comme on les appelle, sont des demandeurs d'emploi qui sont volontairement introduits dans le système dans le but de trouver un job fixe. C'est souvent une organisation publique qui fait appel à eux (commune, service Prévention, Foyer Jettois,...), mais les particuliers peuvent, eux aussi, faire usage de cette aide. Votre jardin a-t-il besoin d'être entretenu ? Votre enfant est malade et vous cherchez une gardienne ?... L'ALE peut vous aider.

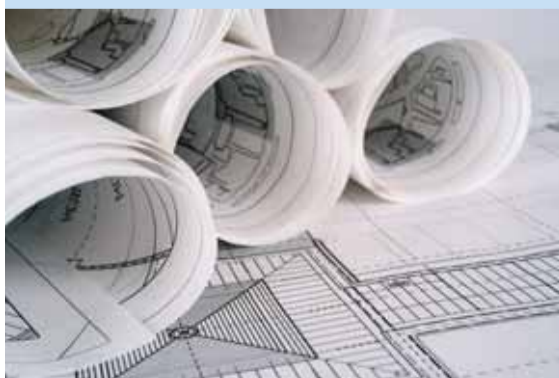
Un troisième volet très important de l'ALE sont les boutiques repassage. Une aide très précieuse en ces temps fort chargés pour tous les gens qui travaillent. Grâce à la carte de fidélité, avec laquelle le 13^{ème} chèque est offert, les boutiques repassage de l'ALE rencontrent un grand succès. Vous apportez votre lessive à repasser et à peine deux jours plus tard vous récupérez votre linge, repassé et proprement plié. L'ALE de Jette dispose entre-temps de 3 boutiques repassage : avenue de Jette 218, avenue Léopold II 262 et avenue Liebrecht 76 dans la galerie Mercure. Les sociétés peuvent aussi utiliser ces services. Ainsi, l'ALE travaille avec Mobistar qui rassemble les vêtements de l'ensemble du personnel intéressé et le fait traiter par L'ALE.

L'ALE est donc un employeur de plus de 60 travailleurs, ce qui en fait à Jette une PME. L'agence est dirigée par un conseil d'administration de 12 personnes: 6 conseillers communaux (de la majorité et de la minorité) et 6 représentants des organisations du travail (syndicats,...) qui, de manière bénévole et en collaboration avec le président Marc Bertrand, prennent en charge le bon fonctionnement de l'ALE.

L'ALE ne stimule pas seulement l'emploi local, elle apporte en plus aux Jettois des services très utiles à des prix raisonnables.

Offres d'emploi

Le Foyer Jettois engage...



1. UN DIRECTEUR TECHNIQUE ADJOINT (H/F)

Architecte ou ingénieur

Un fort intérêt pour la problématique du développement durable est un atout

2. UN ADJOINT À LA DIRECTION TECHNIQUE (H/F)

Architecte ou gradué en construction.

Un fort intérêt pour la problématique du développement durable est un atout.

3. UN PEINTRE QUALIFIÉ (H/F)

dans le cadre d'un contrat de remplacement

4. UN MENUISIER QUALIFIÉ (H/F)

Les candidatures accompagnées d'une lettre de motivation et d'un curriculum vitae sont à envoyer à Mr Frédéric Degives, directeur-gérant du Foyer Jettois, rue Jules Lahaye 282, bte 1 à 1090 Jette.

Pour plus d'informations : fdegives@foyerjettois.be (postes 1 & 2); bdedurpel@foyerjettois.be (postes 3 & 4)

Cours communaux de Promotion sociale Jean-Louis Thys Etudiants et professeurs exigeants et motivés

Les activités se prolongent au-delà des heures scolaires, à l'école Jacques Brel. Le soir, ce sont les adultes – plus spécifiquement des personnes à partir de 15 ans – qui y suivent des cours, avec beaucoup de motivation en dans une ambiance conviviale. En présence de l'échevin des Cours communaux de Promotion sociale Benoît Gosselin, la directrice Béatrice Cugnon fait l'éloge des ses quelque 500 élèves adultes.

En dehors des cours de couture, qui commencent en septembre, ce sont principalement des langues que l'on enseigne aux cours de promotion sociale : français, néerlandais, anglais, espagnol, allemand et chinois. Il est possible de suivre les 4 premières langues précitées par semestre. Le deuxième semestre commençant le 9 janvier 2012, vous pourrez encore vous inscrire à partir de cette date pour améliorer votre connaissance de la langue de votre choix.

Chaque cours de langue est organisé en différents niveaux, ne vous étonnez donc pas d'avoir à passer un petit test qui servira uniquement à déterminer la classe qui vous conviendra le mieux.

Motivations diverses

Les étudiants qui s'inscrivent à un cours de langue sont très motivés. « Je n'exagère pas quand je dis que j'ai même déjà vu des larmes couler lorsque j'ai annoncé qu'un prof était malade », explique Béatrice Cugnon. « Et il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'adultes ! » La motivation des étudiants peut

être autant professionnelle que personnelle. « Il y en a qui suivent le néerlandais pour des raisons culturelles, qui veulent profiter pleinement de l'offre de pièces de théâtre ou de films néerlandophones à Bruxelles », selon Béatrice Cugnon. Quant au volet

professionnel, la directrice insiste sur le fait que les cours de langue sont vraiment une carte de visite pour trouver du travail. « Le seul fait d'être inscrit, peut déjà convaincre un recruteur à engager la personne qui postule ».

Chouette ambiance

« Le fait que les étudiants en veulent vraiment rend l'ambiance dans les classes à la fois sérieuse et chouette », témoigne Béatrice Cugnon. A part l'aspect éducatif, il y a apparemment aussi le facteur social qui joue un rôle important. « Il y a même des couples qui se forment et les étudiant se voient régulièrement en dehors des cours, par exemple pour aller boire un verre ensemble ».

Le prix des cours est aussi très social. Pour seulement 52 € par semestre, vous pouvez déjà vous inscrire pour des cours de la langue que vous voudriez mieux maîtriser. « Et sachez que ce prix est dégressif à partir du deuxième semestre et revient à seulement 30 euro », conclut Madame Cugnon.



13, 14 et 15 janvier 2012

Weekend « campagne des Iles de Paix »

« Les Iles de Paix ? Aah, celles du petit bonhomme ! » En effet ! La vente de gadgets pourvus du logo des Iles de Paix assure une part importante des ressources financières de l'organisation. C'est donc à nouveau un moment crucial durant le weekend de campagne des 13,14 et 15 janvier 2012.



Assurer aux familles des agriculteurs du Sud des revenus décents : voici le but des Iles de Paix, qui travaillent principalement avec des organisations agricoles. Elles cherchent une niche dans le marché et détectent la faille dans la chaîne entre le producteur et le consommateur. Les agriculteurs ont-ils accès au crédit, connaissent-ils les exigences de qualité et les préférences de goût des consommateurs ? Comment fixer les prix ? Le mode de production est-il durable ? Afin de trouver des solutions structurelles, l'organisation forge des alliances entre les associations de producteurs, le gouvernement, les

compagnies, les organismes de recherche et les associations de consommateurs.

En Belgique, les Iles de Paix aident les supermarchés à rendre les produits des chaînes agricoles plus durables. Elles plaident auprès des politiques pour une vie économique qui apportera un climat plus favorable aux exploitations agricoles du monde entier et incitera les consommateurs à choisir une alimentation durable.

De l'attention pour les fermiers du Sud

Cette année, c'est l'histoire de Leontine Batcho au Bénin qui symbolise la campagne. Elle fait tout pour apporter sur le marché un riz de qualité en provenance du Bénin. Le parcours qu'elle a effectué avec d'autres agriculteurs doit être souligné. La portée de leur travail va plus loin qu'une simple augmentation de revenus : il y a plus de nourriture et elle est plus variée, les enfants vont à l'école, des maisons sont construites et on trouve du temps pour se relaxer... la preuve qu'il est rentable d'investir dans les familles d'agriculteurs.

Les Iles de Paix travaillent ensemble avec les producteurs de riz du Bénin pour préparer le come back du riz de l'Afrique de l'Ouest. Le potentiel du Bénin est énorme. La production a augmenté de 22.259 tonnes en 1996 à 151.604 tonnes en 2009. Et il y a à peine 10% des terres libres pour le riz qui est cultivé. Le Bénin peut devenir un grand exportateur de riz et des milliers de familles agricoles peuvent en tirer profit. Achetez durant le weekend de campagne un des gadgets des Iles de Paix et soutenez leurs nobles actions. Vous avez le choix entre un jeu de dés, un porte-clés, un aimant ou un éco-stylo. Vous pouvez bien entendu aussi tout acheter ! Les bénévoles se trouveront à la sortie des supermarchés. Accueillez-les chaleureusement.



Plus d'info :
www.ilesdepaix.be

Prévention Plus de mauve dans nos rues

Les gardiens de la paix arrivent à Jette. Chargés d'instaurer et de préserver le sentiment de sécurité des habitants, ces agents tout de mauve vêtus arpenteront nos rues à partir de la mi-janvier 2012.

Depuis le 1^{er} janvier 2008, l'appellation « gardien de la paix / gemeenschapswacht » désigne, de manière générale, toutes les fonctions publiques de sécurité non policières. Le SPF Intérieur a ainsi choisi de réunir, sous une même dénomination et dans un même uniforme, ceux que nous appelions jusqu'il y a peu les assistants de prévention et de sécurité, les gardiens de parc, les stewards de l'espace public et, à Jette, les Jet' Contact. L'objectif de la loi relative aux gardiens de la paix est d'harmoniser les noms et l'apparence d'équipes disparates qui œuvrent toutes à la sécurisation de l'espace public (forces de l'ordre et agents de gardiennage mis à part).

Objectifs et fonctionnement ne changent pas

Les gardiens de la paix n'ont pas de compétence policière. Cependant, ils contribuent eux aussi en tous temps et en toutes circonstances à l'accroissement du sentiment de sécurité des citoyens, à la prévention des nuisances publiques et de la criminalité,



Gardien de la paix

au respect du règlement général de police et au maintien de l'ordre public. La définition de cette mission, identique à travers tout le pays, laisse tout de même aux communes une certaine latitude leur permettant d'adapter la fonction aux réalités communales.

Subsidiés par le SPF Intérieur et la Région de Bruxelles-Capitale, les gardiens de la paix jettois ont été officialisés lors du conseil communal du 26 octobre dernier. Forte de 43 membres, cette équipe intègre le service de Prévention. Plutôt faudrait-il dire qu'elle se substitue à des fonctions bien connues des Jettois. Ainsi, les Jet' Contact (qui assurent principalement la sécurité des usagers faibles aux abords

des écoles) et les stewards de l'espace public (qui sont présents dans les infrastructures et parcs communaux ainsi que dans les transports en commun) seront regroupés sous un même uniforme et une même dénomination. Bref, tenue mise à part, la présence et le travail effectué sur le terrain ne changeront pas. Notez que, bien qu'habillés en mauve, les ex-Jet'Contact et les anciens stewards seront toujours différenciables : les premiers porteront une chasuble jaune fluo au-dessus de leur veste mauve (par mesure de sécurité puisqu'ils prestent principalement dans la circulation automobile).

Gardiens constatateurs et recours

Parmi les gardiens de la paix, on pourra compter sur la présence de gardiens constatateurs, habilités à dresser des amendes s'ils constatent des nuisances publiques et des incivilités. En cas de problème, des procédures de plainte et de recours sont possibles auprès de la responsable des gardiens de la paix (service communal de la Prévention - Stéphanie Hugo - 02.423.11.54).

Soyez courtois(e), aussi avec les horodatoristes

Une campagne d'affichage intitulée « Faites le bon choix, soyez courtois(e) » est actuellement visible dans les rues de notre commune. Son objectif est de sensibiliser les automobilistes à une attitude correcte – lisez polie – vis-à-vis des horodatoristes. La commune a décidé d'instaurer dans certaines zones commerciales un régime de stationnement payant. Les horodatoristes sont des agents communaux chargés de vérifier la bonne application de la réglementation par les automobilistes, ni plus ni moins. Ils méritent dès lors le respect.

Le centre de Jette s'anime de plus en plus avec toujours davantage de commerces. Les automobilistes qui y résident ou viennent faire du shopping ne trouvent pas toujours facilement une place de parking dans et autour des rues commerçantes. Voilà pourquoi la commune de Jette a décidé d'implanter le stationnement payant dans les zones commerciales et aux alentours, cela afin d'éviter les voitures ventouses et permettre la rotation des véhicules. De cette manière, des emplacements de parking se libèrent beaucoup plus vite, ce qui constitue un facteur important pour attirer plus de clients pour les commerces.

Mesures d'exception

Les mesures d'exception prouvent que le but du système de stationnement payant n'est pas de harceler les automobilistes. Parmi ces mesures, la carte-habitant donne à son détenteur la possibilité de garer son véhicule sans restriction dans sa rue. Les conducteurs qui doivent effectuer une petite course dans une zone à stationnement réglementé bénéficient de la gratuité pour le premier quart d'heure de parking. Il n'est pas non plus nécessaire d'alimenter les horodateurs sur le temps de midi, c'est-à-dire de 12h à 14h. Enfin, les commerçants – plus précisément leurs fournis-

seurs – bénéficient de zones de livraison (zones où les panneaux signalent les heures pendant lesquelles les véhicules autres que de livraison sont interdits de stationnement).

Lutter contre l'agression

La réglementation prévoit que si l'automobiliste n'a pas apposé de ticket ou de carte de stationnement (carte-habitant,...) – volontairement ou pas –, une taxe de 25 € est perçue par demi-journée.

L'automobiliste est alors gentiment invité par les horodatoristes à payer cette taxe moyennant un formulaire de virement.

Les contrôleurs du stationnement sont quotidiennement confrontés à des comportements agressifs. Un automobiliste qui s'emporte doit bien réaliser que la lutte contre ce type d'agissements est une priorité pour la commune de Jette. En cas de comportement agressif, une amende administrative de 200 € peut être délivrée.

Le message de la campagne de sensibilisation est donc clair : suivez les règles de stationnement et ne vous en prenez pas aux horodatoristes. Ces agents accomplissent le travail qui leur a été confié, ils méritent donc le respect...





Collecte des sapins de Noël

La période de fin d'année va traditionnellement de pair avec des décorations d'ambiance à la maison. Le sapin de Noël ne manque généralement pas. Mais comment vous débarrassez-vous de cet arbre une fois Noël passé ? Comme chaque année, Bruxelles-Propreté collectera les arbres après les fêtes.

Placez votre sapin de Noël sur le trottoir à partir de 18h le samedi 7 janvier 2012, sans pot, pied ou décoration.

Bruxelles-Propreté procédera à son ramassage le dimanche 8 janvier 2012.

Les agents de Bruxelles-Propreté vous présentent leurs vœux

Comment les reconnaître et quand les accueillir ?

Chaque fin d'année rime avec bilan, bonnes résolutions, souhaits en tout genre. Et cette année n'échappera pas à la règle ! Les agents de Bruxelles-Propreté font tinter les sonnettes des habitants de la Région bruxelloise pour présenter leurs meilleurs vœux.

Il faut néanmoins rappeler qu'il existe des imposteurs qui se font passer pour des agents de Bruxelles-Propreté. Pour reconnaître ceux qui, par pluie, par neige ou par beau temps, ramassent tous les jours vos sacs-poubelles de ceux qui tenteraient d'abuser de votre confiance, voici ce qu'il faut savoir:

- Le personnel de l'Agence Bruxelles-Propreté est autorisé à présenter ses vœux aux habitants de la région bruxelloise du 16/12/2011 au 13/01/2012, et doit se tenir strictement à ce laps de temps. La population ne doit donc pas accueillir les personnes qui se présentent en dehors de cette période.

- Comme les autres années, afin de pouvoir se faire identifier, les agents de Bruxelles-Propreté recevront un dépliant à remettre aux habitants. Ce dépliant mis à disposition des équipes le 16/12/2011 reprend le calendrier de la campagne exceptionnelle d'enlèvement d'encombrants. Les grandes semaines du brol qui démarre le 15 janvier 2012. S'ils ne vous le présentent pas, sachez que vous n'avez pas affaire au personnel de Bruxelles-Propreté.

Suivez ces quelques recommandations, afin de recevoir, si vous le désirez, les vœux de ceux qui travaillent vraiment pour la propreté de la région.



En cas de problème, n'hésitez pas à contacter le service Plaintes de Bruxelles-Propreté au 0800/981 81 ou via info@arp-gan.be.

Travaux sur l'espace public

Politique proactive pour les travaux publics

Les rues et les trottoirs constituent des éléments importants de notre cadre de vie.

A l'initiative de l'échevin de l'Espace public Jean-Louis Pirottin, la commune conduit une politique proactive en matière de travaux publics.

Cela signifie que les rues sont asphaltées et les trottoirs rénovés, là où c'est nécessaire.

Avenues Van Ermengem et Dekeyser Rénovation des voiries

Les travaux de rénovation de l'avenue Emile Van Ermengem, de l'avenue Maurice Dekeyser et du chemin d'accès au square Robert Allein prévoient la réfection des trottoirs, coffre de voirie et couche d'usure. Entamés dans l'avenue Dekeyser, les travaux se sont déplacés dans l'avenue Van Ermengem. La première couche d'asphalte est posée. En raison de problèmes de stabilité à hauteur du square Allein et de l'avenue Vandermaelen, des travaux de renforcement se poursuivront en janvier. On achèvera l'asphaltage, dès que les travaux de fondation seront finis.

Rue Henri Werrie Pose de nouvelles canalisations

Début décembre, Hydrobru (ex-IBDE) a entamé le remplacement des canalisations de distribution d'eau dans la rue Werrie. La rue étant bloquée, la circulation automobile est déviée par une signali-

sation spécifique. La durée du chantier est estimée à une cinquantaine de jours. Tenant compte du congé qui s'achève le 10 janvier, les travaux devraient être finis le 29 février 2012.

Place Cardinal Mercier Réaménagement de la place et des abords de la gare

Le chantier BELIRIS de réaménagement de la place Cardinal Mercier et des abords de la gare de Jette se poursuit. La nouvelle place prend doucement forme. La capacité du parking de la rue Dupré sera augmentée dans le courant du mois de janvier. C'est à ce moment que reprendront les travaux sur la place Mercier, devant la gare.

Rue Verschelden Pose de la deuxième couche d'asphalte

Hydrobru (ex-IBDE) a commencé des travaux d'égouttage, fin août 2011, dans la rue Verschelden. La rue fut temporairement ouverte après la pose d'une première couche d'asphalte. La deuxième couche sera posée à la mi-janvier.

Plantation d'arbres à l'école Vanhelimont

Les enfants deviennent des écocitoyens

Le mardi 29 novembre 2011, deux arbres ont été plantés dans la cour de l'école Vanhelimont et en voirie. Le but de l'action est d'«écocitoyens» les élèves.

Depuis la rentrée scolaire, les élèves de 5ème et 6ème primaire de l'école Vanhelimont participent à un cycle d'animations sur le thème de «La forêt s'invite à l'école».

L'objectif du programme est d'éveiller la curiosité des enfants sur le rôle des arbres et des forêts qui les entourent, afin qu'ils puissent devenir des écocitoyens en herbe avec un bagage environnemental et des réflexes écocitoyens à répercuter autour d'eux. Les animations sont données par des guides natures de l'asbl «La leçon verte».

Le programme alterne des animations en classe et des découvertes à l'extérieur, dans la forêt. Les thèmes vont d'une découverte de l'écosystème forestier par des approches sensorielles et imaginaires jusqu'aux forêts et à leurs habitants à travers le monde.

Depuis le 29 novembre, l'école Vanhelimont accueille donc un Tilleul de Mongolie dans sa cour. Les jardiniers du service des Plantations ont expliqué aux enfants comment planter et protéger l'arbre, puis ils ont installé l'arbre à



l'aide d'un tracteur. Les enfants ont activement participé, en aidant les jardiniers à remplir la fosse de terre et en arrosant les racines, pour que l'arbre puisse puiser dans le sol tous les éléments dont il a besoin. Ensuite, une délégation d'élèves a accompagné les jardiniers avenue Lecharlier, pour planter un arbre sur la voie publique. Avant de rentrer, les élèves ont « adopté » l'arbre, en posant sur son tuteur une étiquette réalisée en classe. Désormais, les enfants veilleront au bien-être de leurs arbres.

Cette action fait parti de la politique « Maillage vert » que la commune mène à l'initiative de l'échevine de l'Environnement Claire Vandevivere. Face au défi du développement durable, de la biodiversité et de la lutte contre les pollutions en ville, la commune de Jette adopte une politique volontariste de développement de son maillage vert. A l'occasion de la plantation d'un arbre dans la cour de l'école Vanhelimont et sur la voirie, la nouvelle brochure «Le maillage vert à Jette, une richesse à développer - objectifs 2010-2012» a été présentée.

Maillage vert

Travaillons ensemble à un avenir vert

Jette est une des communes les plus vertes de Bruxelles, avec divers parcs, bois et autres espaces verts, jardinets urbains, façades arborées, toitures vertes,... Il n'est pourtant pas toujours évident de combiner le développement urbain avec la préservation, voire l'extension, de ces espaces de verdure. C'est la raison pour laquelle l'administration communale a développé, à l'initiative de l'échevine de l'Environnement Claire Vandevivere, la note du « Maillage vert », avec pour objectif de protéger et développer autant que possible les espaces verts dans les années à venir.

Par le biais du « Maillage vert », l'administration communale entend combler le manque d'espaces verts dans les zones qui en sont particulièrement dépourvues, relier entre eux les espaces verts existants ainsi que préserver et développer la biodiversité de la faune et de la flore.

De la protection des parcs aux façades vertes

Comment faire coexister au mieux l'humain et la nature en ville ? Comment peut-on protéger la flore urbaine avec le soutien des habitants ? Comment pouvons-nous créer davantage d'espaces publics verts ? Le « Maillage vert » apporte une réponse à toutes ces questions et bien d'autres.

Voici un aperçu des ambitions que l'administration communale aimerait réaliser, avec le



soutien des Jetteois : un positionnement clair contre l'extension du ring sur le territoire du bois du Laerbeek ; la protection des parcs ; l'utilisation des petits espaces publics à des fins de verdurisation ; l'installation de toitures vertes et de plantes grimpantes sur les murs des bâtiments communaux existants et les nouvelles constructions lorsque cela est possible ; l'accroissement du fleurissement de la commune ; la promotion des potagers urbains ; l'extension de la verdurisation de la commune dans les espaces encore non ou plus affectés ; l'encouragement de la verdurisation des jardinets de front de rue et des abords d'immeubles,...

La note du « Maillage vert » est présentée dans une brochure que vous pouvez demander auprès de l'éco-conseillère communale Coralie Meeus - cmeeus@jette.irisnet.be - 02.422.31.03.

Le mot de l'ombudsman

Voilà, encore une année de passée et vive cette nouvelle mouture qui, nous l'espérons, sera la plus agréable possible pour tous. De notre côté, vous pourrez compter sur nous pour continuer et renforcer nos actions aussi bien vers les différentes institutions officielles, dont notamment Bruxelles-Propreté, que vers les citoyens non respectueux de notre environnement, même si cela s'avère de plus en plus difficile.

En novembre et décembre 2011, des actions spécifiques nous ont permis d'interpeller et taxer les contrevenants aux règles de la propreté dans différents sites sensibles de notre commune, grâce au soutien de la zone de police de Bruxelles-Ouest et de certains Jettois. Trois catégories de personnes étaient dans le viseur : celles qui nourrissent les pigeons, les propriétaires indécents de chiens ainsi que les individus qui se livrent aux dépôts clandestins.



Ainsi donc, nous avons pu prendre sur le fait les personnes qui s'obstinent à nourrir les pigeons, malgré les campagnes de sensibilisation. Rappelons-le, en dépit de ce que l'on pourrait imaginer, le nourrissage de pigeons (et la prolifération de ces volatiles qui en découle) est un véritable fléau.

Les propriétaires indécents de chiens ont également été visés. Il s'agissait de verbaliser celles et ceux qui ne respectent pas la réglementation relative aux déjections canines. Enfin, lorsqu'il fut possible de les identifier, les responsables de dépôts clandestins, du dépôt des sacs en dehors des heures autorisées et de sacs-poubelles non conformes ont aussi été mis à l'amende. Pour rappel, contrevenir aux règles expose non seulement au paiement d'une taxe mais aussi à l'acquittement du coût d'intervention de nos services pour remise en état du lieu concerné. Il est toujours très difficile d'identifier les contrevenants, mais nous espérons pouvoir compter sur l'attention des riverains.

Vous le voyez, la commune de Jette est soucieuse du bien-être de tous et ne fait plus de sentiment vis-à-vis des contrevenants. Il faut que tous ensemble l'on casse ce sentiment de malpropreté et de « je m'en foutisme » malheureusement bien présent parmi certains de nos concitoyens.

Nous espérons donc que l'année nouvelle changera les mentalités de certains afin de donner à chacun un sentiment de fierté d'habiter Jette, mais surtout de participer à la protection de notre environnement pour les générations futures. N'oublions pas que des rues propres, en état et entretenues renforcent aussi le sentiment de sécurité auquel nous avons tous droit.

400 poubelles dans les rues de Jette

Les équipes collectent chaque jour 1.600 kg de déchets avec le compacteur

Chaque mois, nous présentons, dans le Jette Info, une partie de l'équipe communale de la Propreté. Après avoir fait connaissance avec l'agent chargé de l'entretien et du nettoyage des canisites ainsi que des équipes qui travaillent avec des balayuses, place, ce mois-ci, aux équipes qui remplissent leurs missions avec un compacteur.

L'administration communale s'investit au quotidien pour un cadre de vie agréable. Mais les habitants ont eux aussi un rôle important à jouer. Pensez par exemple aux petits déchets.

Les petits déchets, jetés au sol, renvoient une image négative d'une rue. Les gens ne se donnent souvent pas la peine de déposer leurs petits déchets dans l'une des nombreuses poubelles de rue. Le résultat : des canettes, papiers, petits emballages, etc. qui traînent sur les trottoirs et la voirie.

Il existe pourtant suffisamment de dispositifs prévus dans notre commune pour éviter de tels déchets. On trouve, à Jette, quelque 400 poubelles dans les rues, les parcs, aux arrêts de bus,... Ces poubelles sont vidées chaque jour par deux équipes spéciales de propreté. Ces équipes disposent d'un véhicule adapté, le compacteur, qui rassemble et tasse les déchets.

Quelque 1.600 kg sont collectés chaque jour ; autrement, ils finiraient leur vie dans la rue. Qu'il neige ou qu'il vente, ces hommes de la Propreté garantissent des rues propres. Ils méritent donc aussi le respect des habitants.

Sachez enfin que ces poubelles ne sont là que pour les petits déchets. N'y déposez donc pas vos propres déchets ménagers. Ces poubelles sont dispersées aux quatre coins de Jette. Regardez autour de vous lorsque vous empruntez le chemin du travail, de l'école ou de l'arrêt de bus/tram. Vous serez incontestablement surpris(e) du nombre de poubelles que l'on peut voir dans les rues de Jette.

Vous connaissez un endroit à Jette où une telle poubelle pourrait s'avérer utile ? Faites-le savoir et transmettez cette information au service concerné (Dirk De Boeck – 02.478.09.62 (entre 8h30 et 15h30) - ddeboeck@jette.irisnet.be). Le service communal de la Propreté analysera la suggestion.



Du 19 au 25 février 2012

Campagne de ramassage exceptionnelle de 3m³ d'encombrants Les grandes semaines du brol 2012

Du 19 au 25 février 2012, Bruxelles-Propreté organise, avec « Les grandes semaines du brol », une nouvelle campagne de collecte pendant laquelle vous pouvez jeter gratuitement 3m³ d'encombrants. Cette collecte exceptionnelle n'a lieu que sur rendez-vous auprès de Bruxelles-Propreté (0800.981.81). Il faut en outre être présent au moment du ramassage. Les encombrants doivent être sortis à partir de 7h si la collecte a lieu le matin et dès 14h si elle se fait l'après-midi.



Ce qui tombe dans la catégorie encombrants :

- Les gros objets qui sont uniquement destinés à un usage ménager. Ils ne peuvent être ramassés pendant les collectes ordinaires en raison de leurs nature, poids et dimensions. Ces déchets doivent pouvoir être versés dans le conteneur par 2 personnes. Il s'agit donc des déchets suivants :
- L'électroménager : cuisinière, réfrigérateur, congélateur, aspirateur, machine à laver, fourneau, TV, matériel hi-fi et informatique, etc.
- Le mobilier d'ameublement et de décoration : table, chaise, sommier, lit, matelas, armoire démontée, canapé, fauteuil, bureau, commode, salon de jardin, parasol, etc.

- Objets divers : vélo, poussette, landau, planche à repasser, jouets, accessoire de cuisine, article de sport, etc.

Ce qui n'est pas compris dans les « encombrants » :

- Les déchets de jardin
- Les produits chimiques
- Les débris et matériaux de construction et de rénovation (gyproc, radiateur, boiler, lavabo, baignoire, cabine de douche, bidet, châssis, porte,...)

Pour prendre rendez-vous pour cette collecte du 19 au 25 février, appelez le 0800.981.81 (à partir du mardi 3 janvier 2012)

Du lundi au vendredi de 7h30 à 19h, le samedi de 9h à 16h30 et le dimanche de 14h à 21h30.

Déchets

La commune de Jette et la Région de Bruxelles-Capitale travaillent main dans la main pour limiter autant que possible les déchets. Outre la traditionnelle collecte de déchets ménagers, différents dispositifs sont prévus. Qu'il s'agisse de déchets verts, de petits déchets chimiques ou d'objets encombrants, diverses options s'offrent à vous pour que vous puissiez vous en débarrasser.

Si chacun apporte sa contribution à une collecte sélective des déchets, l'environnement n'en sera que (plus) sain.

Déchets verts

COLLECTE REGIONALE.

Durant l'hiver, Bruxelles-Propreté ne collecte pas les déchets verts le dimanche.

SERVICE DES PLANTATIONS.

Vous pouvez vous débarrasser de branches (de 7 cm de diamètre au plus) ainsi que d'autres déchets verts ou petits déchets chimiques, tout au long de l'année, auprès du service communal des Plantations (serres communales - avenue du Laerbeek 120). Tous les mardis et jeudis de 9h à 12h et les samedis de 9h à 14h. Le dépôt des déchets verts est géré par un système de cartes avec code-barre. Cette carte permet d'identifier l'utilisateur. Le volume de déchets est évalué par le préposé et un décompte est envoyé à l'utilisateur pour paiement éventuel. Tarif particuliers jettois: 2 m³ gratuits par an, 7 €/m³ à partir du troisième m³. Tarif particuliers non-jettois: 12 €/m³. Attention: uniquement pour les particuliers.

Objets encombrants

DECHETTERIES REGIONALES.

Vous pouvez vous rendre dans l'une des deux déchetteries régionales avec vos objets encombrants (appareils électroménagers, meubles,...).

La déchetterie Nord se trouve rue du Rupel à 1000 Bruxelles et la déchetterie Sud est établie à l'avenue de la Deuxième Armée britannique à 1190 Forest. Ouvert du mardi au samedi de 9h à 16h (accès jusqu'à 15h45). Service partiellement gratuit pour les ménages. Le dépôt de matériel de construction (châssis, évier, volets, marbres, poutres,...) est possible, contre paiement, pour les particuliers, les commerçants, les artisans et les petites entreprises.

ENLEVEMENT PAR BRUXELLES-PROPRETE.

Bruxelles-Propreté vient chez vous, sur rendez-vous, pour vous débarrasser de vos encombrants. Il suffit pour cela d'appeler le numéro gratuit 0800.981.81 pour fixer un rendez-vous et de veiller à ce que quelqu'un soit présent au domicile à la date et à l'heure convenues. Durant la période hivernale, ces enlèvements ont également lieu le dimanche sur rendez-vous. Chaque ménage a droit à un enlèvement gratuit de 2m³ d'objets encombrants tous les six mois. Vous payez ensuite 19 € par mètre-cube supplémentaire.

Eco-ambassadeurs

Vous souhaitez devenir éco-ambassadeur(-rice) et ainsi contribuer à la propreté et à la protection de l'environnement dans votre quartier? Contactez dès à présent Ilse Desmet - 02.423.13.62 ou idesmet@jette.irisnet.be.

Petits déchets chimiques

PROXY CHIMIK. Les déchets chimiques contiennent souvent des élé-

ments qui risquent de porter atteinte à l'environnement et exigent donc un traitement approprié. Apportez-les au service communal des Plantations ou au Proxy Chimik (véhicules de Bruxelles-Propreté). Attention! Il n'est pas possible de déposer vos médicaments au Proxy Chimik. Il vous faut les retourner à votre pharmacien. Les infrastructures communales (La Maison communale, les bibliothèques,...) ne collectent plus les cartouches d'encre. Vous pouvez les déposer au Proxy Chimik.

Graffitis

L'équipe communale Graffitis intervient gratuitement sur demande pour débarrasser votre immeuble, votre porte de garage ou votre mur des graffitis. Cette équipe possède le matériel nécessaire pour tout effacer de manière professionnelle sans laisser de traces. Les graffitis ne peuvent toutefois pas être retirés d'un support peint ou d'une surface qui ne peut supporter un nettoyage à haute pression ou des produits corrosifs.

Les propriétaires désireux de faire appel à l'équipe Graffitis concluront un accord avec la commune. Revers de la médaille: les propriétaires qui ne font pas appel à ce service gratuit pour faire ôter des graffitis peuvent se voir infliger une taxe communale de 60 €.

Pour contacter l'équipe Graffitis, appelez le responsable du service Propreté: Dirk De Boeck - 02.478.09.62.

Le calendrier de Proxy Chimik à Jette pour les mois de janvier et février 2012:

Place Cardinal Mercier (police) - de 17h à 17h45: lundi 9 janvier et lundi 13 février

Avenue Woeste (ND de Lourdes) - de 18h à 18h45: lundi 23 janvier et lundi 27 février

Les ambitions « fair trade » de Jette : partie II

Comment la commune de Jette se défend-elle au niveau du commerce équitable (fair trade)? Les écoles, organisations et entreprises jettoises proposent-elles des produits équitables au public? Où pouvez-vous savourer une bonne bière équitable? Vous lisiez, au mois de juin, dans ce journal que la commune de Jette fait de son mieux pour obtenir le label de Commune du commerce équitable. Qu'est-ce que cela recouvre précisément et où en sommes-nous six mois plus tard? Voici ce qu'il faut savoir.

Afin de se voir décerner le titre de commune du commerce équitable, Jette doit satisfaire à 6 critères détaillés ci-dessous. Nous indiquons également le score qu'obtient notre commune pour chacun d'eux.

Critère 1: l'administration locale soutient le commerce équitable et utilise du café et au moins un autre produit issu de ce type de commerce

Depuis plusieurs années, la commune de Jette achète du café, des jus de fruits et du sucre issus du commerce équitable pour les réunions. Depuis 2010, le spéculoos fair trade figure aussi au menu.

Score: +

Critère 2: au moins deux produits du commerce équitable sont disponibles dans les commerces et établissements horeca de la commune

A Jette, 10 magasins et 5 établissements horeca proposent en permanence au moins deux produits issus du commerce équitable. A côté de Oxfam-Magasin du monde, la plupart des grandes surfaces jettoises disposent d'un large assortiment de produits équitables. Six établissements horeca ont participé à la semaine du Commerce équitable en octobre dernier et ont offert un petit-déjeuner fair trade gratuit. Ces six enseignes sont actuellement mobilisées pour prendre part à la campagne. D'autres commerces seront approchés ces mois-ci car Jette est ambitieuse et veut dépasser le seuil du strict minimum.

Score: +/-

Critère 3: des écoles, entreprises et associations installées sur le territoire communal consomment des produits du commerce équitable et communiquent sur leur engagement

Les écoles, entreprises et associations jettoises ont elles aussi pris conscience de l'utilité des produits fair trade. La VUB, l'école communale Vanhelimont, l'hôpital universitaire UZ Brussel ainsi que les bibliothèques jettoises ont participé à la semaine du Commerce équitable en octobre et ont organisé un petit-déjeuner fair trade gratuit pour leurs élèves et étudiants. L'école Vanhelimont a entretemps commencé un petit magasin Oxfam et propose tous les jours de délicieux petits encas. Pendant la semaine du Commerce équitable, les bibliothèques ont conçu une promenade contée et surpris petits et grands avec une tasse de café ou un verre de jus de fruits. L'UZ propose des produits fair trade à la cantine du personnel de l'hôpital tandis que la maison de repos du CPAS propose dans son propre café des boissons et du sucre équitables. D'autres écoles, organisations et institutions jettoises sont bien placées pour remplir les condi-



tions de la campagne et consomment des produits fair trade pour leurs événements. Ces actions seront approfondies dans les mois qui viennent.

Score: +/-

Critère 4: la campagne essaie d'attirer la plus grande attention médiatique aux niveaux local et régional

Des informations sur le commerce équitable et sur l'avancement de la campagne sont régulièrement communiquées dans le Jette Info. De même, les produits fair trade sont mis à l'honneur pendant la semaine du Commerce équitable. A cette occasion, le public a pu déguster du café ou du jus de fruits équitable dans le hall d'entrée de La Maison communale. Des flyers et des affiches ont été imprimés pour les différentes actions organisées dans toute la commune. L'attention médiatique sera encore plus grande en 2012, avec une attention particulière aux médias régionaux.

Score: +

Critère 5: un comité de pilotage local prend les initiatives nécessaires pour obtenir le label

Constitué en juin 2011, le comité de pilotage s'est réuni 3 fois pour développer des actions à mener dans le cadre de la semaine du Commerce équitable et définir une stratégie de campagne. Ce comité est composé de différents acteurs locaux tels que des organisations commerciales, des services communaux, des citoyens actifs, des associations culturelles et une entreprise. C'est grâce à leur engagement et à leur enthousiasme que la campagne prend peu à peu forme.

Score: +

Critère 6: la commune lance une nouvelle initiative pour encourager la consommation et la production locales de produits alimentaires durables

Quelques initiatives encourageant la consommation et la production de nourriture durable ont vu le jour dans notre commune. Vous pouvez ainsi retirer un panier bio chez Oxfam-Magasin du monde, Linea Verde et au centre culturel néerlandophone GC Essegem. Il existe aussi un GAS (groupe d'achat solidaire) jettois qui, chaque semaine, va chercher des fruits et des légumes chez un fermier de la région. Le comité de pilotage se creuse les méninges sur une nouvelle initiative, allant du marché bio sur la place Reine Astrid ou Cardinal Mercier à la distribution de petits paniers bio pour le personnel communal ou l'organisation d'une journée végétarienne officielle à Jette.

Score: +/-

Résultat:

3 plus et 3 scores moyens. Il reste encore du travail à faire pour le magasin du commerce équitable mais, grâce à l'implication des acteurs jettois, nous pourrions obtenir le label fair trade en 2012. Nous vous tiendrons de toute façon informé(e).

Recette de Saison



LE TOPINAMBOUR

Le topinambour est un légume racine que l'on récolte de la mi-octobre à la fin mars. Oublié pendant plus de 50 ans, ce légume commence progressivement à revenir dans nos assiettes. De forme irrégulière, le topinambour a un goût fin et parfumé, rappelant l'artichaut. Ce tubercule se mange cru ou râpé dans une salade. Lorsqu'il est cuit, il ravit les papilles sous forme de gratin, en purée ou sauté au beurre. Les topinambours s'oxydent rapidement lorsqu'ils sont épluchés. Pour éviter ce désagrément, ajoutez un peu de jus de citron dans l'eau de cuisson.



Velouté de topinambours aux épices et sa Saint-Jacques poilée

Ingrédients pour 4 personnes

6 dl de bouillon de légumes
500 g de chair de topinambour
1 oignon
1 gousse d'ail
4 à 5 g gingembre
150 ml de lait de coco équitable
1 cc de curry
1/2 cc de piment d'Espelette
sel marin
3 cc d'huile d'olive
12 noix de Saint-Jacques (facultatif)
fleur de sel

Préparation

- Épluchez les topinambours et coupez-les en morceaux.
- Pelez et hachez l'ail et l'oignon, puis faites-les suer dans 2 cc d'huile d'olive.
- Ajoutez les dés de topinambours, le bouillon de légumes, le lait de coco et le gingembre râpé. Mélangez bien le tout.
- Laissez mijoter 20 minutes, puis mixez finement.
- Incorporez le curry, le piment d'Espelette et amenez à ébullition. Salez si nécessaire.
- Nettoyez les coquilles Saint-Jacques, essuyez-les et enlevez le corail.
- Faites griller les Saint-Jacques dans 1 c à c d'huile, 1 minute de chaque côté, et saupoudrez-les de fleur de sel. Servez aussitôt.

Pour la présentation, vous pouvez servir ce velouté dans des verrines. Piquez les noix de Saint-Jacques sur une pique en bambou que vous poserez sur le verre.

Bon appétit !

La fête durable à Terra Incognita

Le GC Essegem bourdonnait d'activité le 26 novembre dernier, à l'occasion de la fête du développement durable Terra Incognita. Différentes associations avaient répondu à l'appel et proposaient une multitude d'animations sur le thème du « voyage » dans le sens le plus large du terme.

Trois étages de Développement durable

Le centre culturel néerlandophone GC Essegem était immergé dans une ambiance durable ce samedi. Cela a déjà commencé dans le café où l'équipe jettoise d'Oxfam-Magasin du monde offrait des produits issus du commerce équitable pour l'occasion. Le Centre d'Entraide asbl avait littéralement planté sa tente dans la petite salle annexe. Petits et grands ont pu y fabriquer de chouettes sacs de voyage avec de vieux tissus. Près de l'entrée principale, on pouvait prendre de vraies photos de vacances dans un photomaton. Dans la cuisine, le public fut initié à une variété de recettes à base de plantes sauvages tandis que, à la cave, les éco-ambassadeurs jettois s'activaient à réaliser du baume pour les lèvres et un lait après-soleil avec des ingrédients naturels.

Les premier et deuxième étage étaient réservés à plusieurs ateliers (coupe afro, instruments de musique, cerf-volant,...) ainsi qu'à de l'information sur les possibilités alternatives de voya-



ge (volontariat, vacances à vélo, couchsurfing). On trouvait aussi une bourse d'échange de vieux livres de voyage. La plateforme jettoise « Mieux vivre ensemble » a organisé une animation interactive de tout un après-midi et proposé une délicieuse soupe d'hiver.



Après que les enfants aient fait le plein de culture durant l'après-midi avec la pièce de théâtre « Charabia » de la compagnie Grenadine, les plus âgés ont pu effectuer un voyage musical à travers l'Afrique avec le groupe Weli, un clap de fin sensuel mais sobre à une Terra Incognita qui s'est clairement distinguée.

Un siècle et 5 ans



Une vie bien remplie

Mademoiselle Nelly Close vit maintenant à Magnolia depuis deux ans. Avant cela, elle a vécu 4 ans dans une maison de repos à Saint-Gilles, commune dans laquelle elle résida de manière indépendante jusqu'à ses 99 ans. Malgré cet âge avancé, elle était encore active, sillonnant la ville en transports en commun et vivant seule dans son appartement situé au deuxième étage d'une maison sans ascenseur. Maintenant, elle est entourée des soins prodigués par le personnel du home Magnolia et passe ses journées à lire, regarder la télé et à se remémorer une vie bien remplie.

Mademoiselle Nelly Close était l'aînée des filles de 5 enfants, elle s'est retrouvée avec son papa, à la tête de la

Après une sortie au restaurant pour fêter ses 105 ans entourée de ses neveux et nièces, la maison de repos et de soins Magnolia a aussi fêté le 105^{ème} anniversaire de l'une de ses pensionnaires, Mademoiselle Nelly Close. Au cours d'une sympathique réception, elle a reçu les félicitations du bourgmestre Hervé Doyen et de l'officier de l'Etat Civil Claire Vandevivere venus sur place pour de lui rendre hommage, ainsi que les félicitations de tout le personnel et des autres pensionnaires.



famille alors qu'elle était encore jeune à la suite du décès prématuré de sa maman. Son souvenir le plus lointain remonte bien plus loin. Lorsqu'elle avait 6 ans, elle a aperçu un ballon dirigeable « Zeppelin » au-dessus de Liège. Comme son grand-père avait un commerce de cigares, elle fit tout de suite l'association entre les deux et nomma l'engin le « cigare volant ».

Nelly Close suivait avec passion le concours Reine Elisabeth en se rendant au Palais des Beaux-Arts

Sténodactylo

Nelly Close ne se maria jamais et dut assurer seule son existence. A 24 ans, elle devint secrétaire sténodactylo, un métier que les jeunes d'aujourd'hui ont beaucoup de peine à imaginer. A force de travail, elle devint comptable et, grâce à son emploi, eut l'opportunité de voyager. Elle resta professionnellement active jusqu'à ses 70 ans. Cela ne l'empêcha pas de prendre plaisir à voyager et cela lui permit de visiter l'Asie et aussi l'Alaska où le soleil, appelé « soleil de minuit », brille durant 6 mois.

Des grands jalons du siècle passé, elle aime parler de la grande exposition de Liège, de l'impression que lui a laissé l'Expo 58 et bien sûr de la guerre 1940-45 durant laquelle sa famille a hébergé un soldat anglais. Leur hôte est devenu un ami, ils ne se sont jamais

perdus de vue et correspondent encore à l'heure actuelle.

L'amour de la musique et de la littérature

Comme cette centenaire alerte a encore l'esprit bien vif, elle peut toujours profiter de ses deux passions : lire et regarder la télé. Elle peut ainsi parler sans fin du journal d'Anne Frank qu'elle a encore lu récemment. Elle aimait assister aux concerts et a suivi avec passion le concours Reine Elisabeth en se rendant, dès les éliminatoires, au Palais des Beaux-Arts. Si Nelly Close sait remplir ses jours avec la lecture, le soir elle aime regarder la télé afin de suivre l'actualité. C'est ainsi que défilent les jours au home Magnolia et, avant que Nelly ne puisse s'en rendre compte, elle pourra bientôt souffler ses 106 bougies.

Repos hebdomadaire des commerces Dérogations 2012

Tous les commerçants sont soumis à un jour de repos hebdomadaire. Comme chaque année, une dizaine de dérogations à ce principe de repos seront octroyées en 2012.

Par repos hebdomadaire, il faut comprendre une période ininterrompue de 24 heures, débutant à 5h ou à 13h et s'achevant à la même heure le lendemain. Ce jour-là, le commerce est fermé et la vente directe de produits au consommateur interdite. Les livraisons à domicile sont également interdites. Le jour de repos hebdomadaire doit rester le même pendant au moins 6 mois.

Une dérogation au repos hebdomadaire est en vigueur durant les périodes suivantes:

du mardi 3 janvier au lundi 16 janvier (soldes)

du mercredi 8 février au mardi 14 février (Saint-Valentin)

du mercredi 4 avril au mardi 10 avril (Pâques)

du mercredi 9 mai au mardi 15 mai (fête des mères)

du mercredi 6 juin au mardi 12 juin (fête des pères)

du vendredi 29 juin au jeudi 19 juillet (soldes)

du jeudi 23 août au mercredi 29 août (marché annuel)

du samedi 27 octobre au vendredi 2 novembre (Toussaint/Halloween)

du vendredi 30 novembre au jeudi 6 décembre (Saint-Nicolas)

du mardi 11 décembre au lundi 31 décembre (fêtes de fin d'année)

8 janvier 2012

Messe en bruxellois

Le dimanche 8 janvier 2012, la messe de 10h sera célébrée en bruxellois flamand, pour la huitième fois, dans l'église Saint-Pierre située place Cardinal Mercier.

Op 8 januoère 2012 on 10 eure zal pastuur Dirk Vannetelbosch d'Aailege Mis in 't Vloms Brussels opdroège. Gelaik et de zeive ieste kieren et geval geweist es, zal de St-Pieterskerk van Jet zeikers waal stampvol zitte.

Une organisation de la Pastorale flamande, avec le soutien du collège des bourgmestre et échevins de Jette et de la Communauté flamande de Jette. Mè de kolaboroèse van et BVT-Brussels Volkstejoèter.

Messe en bruxellois

Le 8 janvier 2012 à 10h

En l'église Saint-Pierre
Place Cardinal Mercier

Contact

Le service Vie économique et Animations a une nouvelle adresse mail : vea@jette.irisnet.be

Concert de Gospel et Fête de Noël Vous avez aimé !



Voici quelques photos qui donnent une image de l'ambiance qui régnait au concert de gospel qui a eu lieu le 9 décembre dernier dans l'église Saint-Pierre, ainsi qu'à la fête de Noël qui s'est déroulée les 13 et 14 décembre dans la salle communale de Fêtes, organisés à l'initiative de l'échevin Paul Leroy.

Noces d'or ou centenaire ? Cela se fête !

Vous avez atteint ou dépassé l'âge magique de 100 ans ? Vous célébrez bientôt vos 50, 60, 65, 70 ans (ou plus) de mariage ? Si vous le souhaitez, l'administration communale peut vous aider à faire de cet événement quelque chose de vraiment spécial en organisant pour vous une fête individuelle ou collective.

Il vous suffit d'en faire la demande six semaines avant la date de votre anniversaire ou de votre anniversaire de mariage à Claire Vandevivere, Officier de l'Etat civil (02.423.12.05) ou au service communal de l'Etat civil (chaussée de Wemmel 100 à Jette - tél. 02.423.12.70).



Noces de Brillant
Monsieur et Madame Fernandez-Olivera



Van den Bossche bis Camper rue Léon Theodor

Comme promis le mois passé, nous nous intéressons cette fois de plus près au magasin spécialisé en articles de camping. Au début des années '80, le propriétaire actuel Marc Van den Bossche reprit le magasin de son père Frans. Aujourd'hui, il s'y trouve encore, en compagnie de sa femme Simmi, avec autant d'enthousiasme qu'il y a trente ans. « Tout petit, je rêvais déjà de tenir le magasin », raconte-t-il. Faire des affaires, c'est dans les gênes chez les Van den Bossche...

Pour évoquer les vacances à la plage, il y fit déverser quelques tonnes de sable

J. Van den Bossche - Vannier

L'histoire des articles de camping et des Van den Bossche remonte à plus d'un siècle. La vieille photo qui illustre cet article fut prise en 1900 ou 1901, du début de l'affaire du grand-père de Marc, Joseph Van den Bossche. Le magasin à l'époque était situé chaussée de Wemmel, avant le passage du chemin de fer (un peu plus haut que l'actuel Atelier 340 Muzeum). Sur la façade, au-dessus de la porte, à côté du nom, on peut lire le mot « Vannier », profession du grand-père : la fabrication de paniers en osier. Outre les paniers, on pouvait aussi y trouver des sabots, par exemple. Cela donne tout de suite une image du caractère rural que Jette affichait encore à l'époque. Dans les années 1920, le magasin déménage au coin de la chaussée de Wemmel et de la rue Léon Théodor, où se situe maintenant un fleuriste. Ce même immeuble servait auparavant de maison communale. Les Van den Bossche y tinrent leur magasin jusqu'en 1999.

Des valises aux cages à oiseaux

Le magasin de la chaussée de Wemmel n°1 s'appelait « In 't Spiegelhuis ». Après le grand-père Joseph, Frans, le père, reprit l'affaire qui continua ainsi à se développer. Il est difficile de s'imaginer tout ce que le magasin Van den Bossche avait en stock : des pantoufles de gym pour enfants, de la maroquinerie, des valises, des cages à oiseaux, des séchoirs à linge, des caddies pour faire les courses, des échelles,... Aux alentours de 1965, Frans Van den Bossche décida de faire construire un entrepôt pour y démarrer un magasin d'articles de camping. Il y fit déverser quelques tonnes de sable pour immédiatement donner aux clients une impression de vacances à la plage. Le concept eut du succès et, en 1980, son fils Marc prit les commandes. Il faut dire que, jusqu'en 1999, l'année où le magasin chaussée de Wemmel ferma ses portes, le magasin d'articles de camping était fermé chaque année de septembre à mars.



Le dernier spécialiste

Alors que, durant les premières années, les clients des articles de camping Van den Bossche étaient surtout Jettois, la proportion d'acheteurs non Jettois est maintenant tout aussi importante. Il n'est pas étonnant que les gens traversent toute la région pour venir chez Van den Bossche : c'est quasiment le dernier spécialiste en articles de camping à Bruxelles. Durant la saison de camping certains magasins de sports offrent bien des articles de camping mais nulle part l'assortiment n'est aussi important que chez Van den Bossche : tentes de toutes tailles, sacs de couchage, matelas gonflables et tout les articles de camping imaginables. Il n'y a que les caravanes pour lesquelles Marc Van den Bossche doit diriger les clients vers d'autres adresses. « Et nous avons cessé le mobilier de jardin en 2001. Cet article s'est tellement démocratisé que la qualité commençait à en pâtir », raconte-t-il, ce qui démontre immédiatement que, en ce qui concerne les articles proposés chez Van den Bossche, la qualité prime.



NOUVEAUX COMMERCES À JETTE

Chaque mois, le Jette Info vous présente les nouveaux commerces qui ouvrent leurs portes à Jette. Ce mois-ci, il s'agit de Cure Vision.

Vous ouvrez un commerce à Jette et vous désirez le faire connaître via le Jette Info ? Faites-le nous savoir en envoyant un mail à communication.1090@jette.irisnet.be .

NOUVEAU À JETTE

Cure Vision
Opticien

Avenue Henri Liebrecht 76

Tél.: 02.611.61.25 – 0486.60.07.13

Ouvert du lundi au samedi

L'école Vanhelimont primée au Forum des innovations en éducation

Le Forum des innovations en éducation de Bruxelles a mis à l'honneur une initiative inédite mise en œuvre par le corps enseignant de l'école Vanhelimont : la réalisation d'un Parcours d'Artistes ! Visites de terrain, ateliers créatifs et interactivité ont séduit les membres de ce forum chapeauté par l'ULB tout autant que les élèves qui y ont pris part.

Depuis quelques années, la crise de l'école suscite de nombreuses initiatives au sein des établissements scolaires. Aux quatre coins de la Communauté française, des enseignants, des chefs d'établissement, des associations partenaires de l'école et d'autres acteurs du monde éducatif se mobilisent pour lutter contre l'échec scolaire, la perte de sens, le décrochage ou l'inégalité des chances. Ils déploient des trésors d'imagination pour faire l'école autrement. C'est de ce constat qu'est née l'idée d'organiser un forum bisannuel dont l'ambition est de valoriser la face positive du monde de l'éducation : celle des initiatives de terrain qui améliorent le fonctionnement de l'école.

De la bonne idée aux défis de sa réalisation

Donner du sens et sortir des sentiers battus, c'est précisément ce que la direction et les enseignants de l'école Vanhelimont se sont employés à faire en réalisant leur propre Parcours d'Artistes.

Les bâtiments de l'école Vanhelimont étaient très peu décorés et plutôt sombres, le corps enseignant a donc profité du Parcours d'Artistes de Jette, au cours duquel de nombreux artistes exposent leurs œuvres dans divers lieux de la commune, pour se lancer eux aussi dans l'aventure. Plutôt que d'offrir des locaux à des artistes de passage, les professeurs ont choisi d'ouvrir leurs armoires à bricolage, de

partir à l'assaut des musées d'art et de se lancer dans la réalisation d'une exposition tout en décorant leur vieille école.

Tout le monde a très vite été confronté à la réalité : on ne rivalise pas comme ça avec des artistes reconnus ! Les enfants et leurs enseignant(e)s sont donc partis à la découverte des musées, des artistes appréciés des enfants et de nouvelles techniques d'expression.

Beaucoup de répercussions positives

L'objectif premier qui était de redonner des couleurs à l'école a rapidement fait place à de nombreux autres points positifs. L'expérience artistique a en effet permis de redonner une image positive de l'école aux yeux des enfants, des enseignants, des parents et du quartier, mettre l'art à portée des enfants, ouvrir les portes des musées à des enfants qui n'y ont pas toujours accès.

Au-delà de ces bienfaits, il a été donné de voir aux élèves que l'expression artistique a du sens. La peinture ou la sculpture jaillissent de l'imagination et du sens de l'observation et font appel à une multitude insoupçonnée de talents (particulièrement important pour les enfants timides ou en difficultés scolaires). Et n'oublions pas de mentionner que réa-



liser une œuvre d'art implique quelques connaissances scientifiques (mélanges de pigments, figures mathématiques,...).

Enfin, les jeunes ont également trouvé dans l'art des vertus égalitaires ; les enseignants ont veillé à donner une chance égale aux enfants primo-arrivants de s'exprimer autrement.

Le Forum des innovations en éducation ne s'est donc pas trompé en primant le Parcours d'Artistes de l'école Vanhelimont. Ce que direction et enseignants ont mis en place était bien tout à la fois pédagogique, ludique et valorisant.

Plaisir de glisse sur la place Reine Astrid

Durant la période des fêtes, petits et grands ont pu apprécier les joies de la glisse sur la patinoire montée sur la place Reine Astrid.

C'était le Père Noël lui-même qui a officiellement inauguré Jette on Ice 4 le 16 décembre. La grande piste, de quelque 300m², était cette année ouverte jusqu'au 28 décembre, de manière que les jeunes ont pu patiner et faire de la luge pendant la première semaine des vacances de Noël. Les plus petits et les écoles ont bénéficié de plages horaires spécialement réservées pour eux.

Cette initiative de l'échevin de la Vie économique et des Animations Bernard Lacroix et de l'asbl Commerce et Marché annuel jettois présidée par Yves Putzeys, en collaboration avec l'association de commerçants Shopping Jette, a donc rencontré cette année encore un grand succès.



Navexpo 2012 – Du 14 janvier au 12 février 2012

Pirates... A l'abordage !

Ils seront tous là pour Navexpo 2012 : les Rackam de toutes les couleurs, les Morgan, les Barberousse,... Ils vous attendent à l'Ancienne Demeure abbatiale de Dieleghem du 14 janvier au 12 février 2012.

Depuis l'antiquité jusqu'à nos jours, la piraterie sous ses multiples formes - corsaires, barbaresques et flibustiers – se présente comme un phénomène récurrent et multiforme. Celle-ci prend aujourd'hui une ampleur considérable avec les « nouveaux pirates » du monde maritime, musical, bancaire ou même littéraire et artistique.

Au fil de l'histoire maritime, nous suivrons à la trace les représentants les plus célèbres de cette sanguinaire corporation et de leurs proies ! Du 14 janvier au 12 février : modèles réduits de navire, tableaux, objets, documents et surtout BD !



Bob de Moor

En dehors de la proche collaboration avec Hergé qui commence en 1950, Bob de Moor (1925-1992) a monté une œuvre vaste et originale qu'on peut considérer comme une des plus importantes dans la BD européenne... tout ça sans renier ses racines anversoises et maritimes. En effet, Bob de Moor ne pouvait pas résister à l'attrait de la mer, de majestueux bateaux et d'autres contes de marins.

Sa passion pour la mer ressort surtout dans « Cori le moussaillon », une série fantastique qui narre de façon magistrale l'épopée de l'Armada espagnole. Grâce au « moussaillon » traité dans le style de la ligne claire, nous vivons des aventures palpitantes à travers le monde à la fin du XVI^e siècle.

Navexpo 2012

Du 14 janvier au 12 février 2012

A l'Ancienne Demeure abbatiale de Dieleghem – rue Tiebackx 14
Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h, le week-end de 10h à 18h

Entrée gratuite

Concours/conférence/chasse au trésor/visites guidées

Renseignements : Ancienne Demeure abbatiale de Dieleghem – 02.479.00.52



Ateliers de l'asbl Humania Pensée positive et sophro-relaxation

*Envie de progresser dans la connaissance de soi,
le développement intérieur afin d'accéder aux
« mieux être »?*

Une série de 5 séances de deux heures, combinant réflexions, échanges et exercices pratiques, vous mèneront progressivement à acquérir des techniques pour gérer le stress et épanouir les énergies qui sommeillent en vous. Ces ateliers, animés par Déa Delbrouck, sophrologue et enseignante, abordent notamment les thèmes: « qui suis-je ? », « pourquoi la souffrance ? », « c'est quoi le bonheur ? », « quel est le sens de ma vie ? », « comment rester positif dans un monde de violence ? »,... Attention, le nombre de participants est limité à 12.

Ateliers de pensée positive et de sophro-relaxation

Les 14 et 28 janvier, 4 et 11 février et le 3 mars 2012 de 10h30 à 12h30

au centre Armillaire (bd de Smet de Naeyer 145)

Prix: 50 €

Renseignements et inscriptions:

Déa Delbrouck - 02.479.63.42

– dea.del@hotmail.com



MSF cherche un/une bénévole pour le service communication

*Le service de communication de MSF Belgique
cherche un/une bénévole pour assurer la promotion
du projet Météor.*

Météor est un kit pédagogique mis gratuitement à la disposition des enseignants de 5^{ème} et 6^{ème} primaires. Meteor se présente sous la forme d'une valise composée d'une vidéo, d'une brochure pour chaque élève de la classe et d'un guide pédagogique pour les enseignants. Des responsables Meteor (bénévoles) assurent le relais des valises Meteor dans une vingtaine de villes de Belgique.

Tâches

Le/la bénévole soutient la responsable des Evénements de l'équipe de Communication pour assurer la promotion du kit Meteor auprès des enseignants en début d'année académique; organise l'envoi des valises Meteor aux responsables Meteor dans les 20 villes concernées; comptabilise le nombre de commandes Meteor.

Profil

- Vous avez de préférence une expérience de travail en tant que secrétaire ou dans les milieux pédagogiques.
- Vous êtes bilingue français/néerlandais et vous disposez au minimum d'un certificat de l'enseignement supérieur.
- Vous avez de l'expérience avec Word et Excel.
- Vous êtes libre au minimum un jour par semaine pour vous rendre dans nos bureaux à Jette, de préférence le mercredi.
- Vous êtes de préférence pensionné.

Contact

Intéressé(e)? Contactez Sophie Reyntens au numéro 02.474.74.74 ou par mail: events@azg.be.

Jusqu'au 26 février 2012

Expo Georg Hüter et Vincent Dubois à l'Atelier 340

Depuis la fin du mois de novembre, une nouvelle exposition, avec Georg Hüter et Vincent Dubois, est visible à l'Atelier 340 Muzeum. Les deux artistes font de la sculpture à la fois sobre et puissante.



Sobriété en vertical

Georg Hüter était déjà invité par l'Atelier 340 Muzeum lors de l'importante rétrospective de 1999 et participait également aux différentes expositions collectives de l'Atelier 340 Muzeum. Après 12 ans, le centre d'art expose l'évolution créative de son œuvre.

La sobriété de la pierre est une composante importante du travail de Georg Hüter. L'artiste cisaille ses organes de basaltlava et réalise une abstraction qui respecte la nature du matériau. Cette abstraction se construit par différentes facettes de la matière, offrant la vision d'un même matériau à la structure changeante. La verticalité de ses œuvres est calme et logique.

Sobriété en écriture

Le travail de Vincent Dubois se caractérise par des interventions sobres sur des plaques de petit granit. Il fait usage d'une écriture simple et monotone. Cette approche particulièrement spontanée envisage les grandes surfaces telles d'immenses blocs-notes sur lesquels il laisse parler son intuition et où tout ce qui paraît volatile est crayonné.

Son intérêt se porte sur la matière. Une lutte s'installe avec ces plaques dures et résistantes. Selon l'artiste, la pierre est un élément important dans la compréhension de la perte de l'illusion de notre toute puissance.

Exposition Georg Hüter & Vincent Dubois

Atelier 340 Muzeum - drève de Rivieren 340

Jusqu'au 26 février 2012 du mardi au dimanche et jours fériés, de 14h à 19h



PLOEF ! Plus On Est de Fous... a bien digéré les fêtes

Plus On Est de Fous... PLOEF ! est un espace culturel où vous pouvez tailler une bavette entre amis ou voisins, voir un film, écouter un concert, monter une activité, faire la démonstration de vos talents, apprendre à chanter ou cuisiner. PLOEF ! veut donner à chacun l'impression d'être chez soi dans la rue Bonaventure.



Samedi 7 janvier :

HJ Closon, entre musique et peinture

11h + 16h : Visites à l'exposition Closon au musée René Magritte avec un guide/musicien

12h30 : lunch suivi d'un concert

Dimanche 8 janvier :

Goûter conté Royal par Béatrice Francq

Amenez vos galettes ou autres douceurs pour agrémenter notre buffet...



Vendredi 13 janvier à 20.30h :

Cineventura Brussels by night – Marc Didden (1983) NL/FR – 90 min

L'acteur François Beukelaars dans le rôle de Max qui, après un meurtre, erre sur le plan incliné qu'est notre capitale nocturne. Un film belge de belge avec d'étonnantes vues de Bruxelles dans les années '80 et de la délicieuse musique de Raymond

van het Groenewoud.

Prix : 5 euro, une boisson comprise

Dimanche 29 janvier

A partir de 13h:

Pique-nique. Venez tout(e) seul(e) ou en famille. Amenez ce qu'il vous plaît, ou achetez un Petit bout au bar... Entrée gratuite !

A partir de 14h :

Atelier tricot et coiffure africaine

A 15h : Théâtre : « La Bande Adhésive » présente « Brouhaha » (avec un peu de Brou et beaucoup de Ah Ah), un quart d'heure de comédie avec des sketches d'Yves Jadoul (présentation du spectacle complet le samedi 4 février)

A 16h : Musique Roumaine et gitane

par Aurel Budisteanu (accordéon), Benjamin Clement (guitare) et Nicolas Hauzeur (violon)

Depuis une dizaine d'années, Aurel Budisteanu a quitté sa Roumanie bien aimée pour venir s'installer dans notre capitale. C'est un grand accordéoniste de Lautar de Bucarest qui enseigne à Bruxelles et est reconnu en Europe.



Samedi 4 février

« La Bande Adhésive » est de retour avec 75 minutes de sketches écrits par Yves Jadoul, comme « Le pigeon », « La chatte », « Le casting des fous »,...

Ploef! Plus on est de fous...

Rue Bonaventure 100
www.ploef.eu
ploefplus@gmail.com – 02.476.98.07

La Ferme pour enfants recherche... un coordinateur-animateur

La Ferme pour enfants (172 Petite rue Sainte-Anne) recherche un coordinateur-animateur. Ce coordinateur-animateur conçoit et élabore les projets de l'association conformément aux orientations définies par les instances dirigeantes. Il a un rôle de gestionnaire, il est garant de l'affectation des ressources humaines, matérielles et financières. Il garantit la pérennité de l'association dans le cadre des missions qui lui sont dévolues et coordonne la réalisation de l'ensemble des projets de l'association. ...

Profil

Le coordinateur-animateur est en possession d'un diplôme de bachelor (niveau B de la fonction publique ou échelon 4-2); a de bonnes connaissances sur les animaux, les cultures et la nature; est capable de diriger et de motiver une équipe; maîtrise les outils pédagogiques d'une ferme pour enfants et a une grande sensibilité au respect de l'environnement et au développement durable; aime travailler avec les enfants; a des connaissances suffisantes de la seconde langue;...

Les candidatures accompagnées d'une lettre de motivation et d'un curriculum vitae sont à envoyer à Yves Van Parys - chaussée de Wemmel 100 - 1090 Jette, avant le 15 février 2012.

Plus de détails:

Yves Van Parys - yvanparys@jette.irisnet.be - 02.423.13.65



Le centre d'accueil pour demandeurs d'asile de la croix-rouge de Jette recherche... des volontaires

Vous êtes disponible quelques heures par semaine ou de façon occasionnelle et vous souhaitez vous investir dans le domaine social? Vous aimeriez travailler dans un environnement multiculturel et vous êtes sensible à la thématique de l'immigration?

Le centre d'accueil pour demandeurs d'asile de la croix-rouge de Jette (Rue F. Volral, 37) recherche des volontaires.

- pour aider principalement à la recherche logement et au bon fonctionnement du vestiaire

- pour soutien des activités diverses telles que: cours de français, alphabétisation, néerlandais, animations au centre et sorties; aménagement de la ludothèque; transport occasionnel de résidents;...

Intéressé(e)? N'hésitez pas à contacter Ilham Khiri (collaboratrice polyvalente) au 02.474.08.18.

19 février 2012 Classique à l'abbaye

Veronika Iltchenko et Toon Fret

Le 19 février sera le premier rendez-vous 2012 de Classique à l'abbaye. Veronika Iltchenko et Toon Fret donneront, à 11h, un concert consacré à Claude Debussy, dont on fêtera le 150ème anniversaire de naissance en 2012. Ce compositeur français était aussi mis à l'honneur, par l'Odyseia Ensemble, lors du premier concert de la saison.

Les deux musiciens livrent la splendeur d'un orchestre dans un format réduit. La pianiste Veronika Iltchenko, soucieuse du détail, a déjà fait preuve d'un solide tempérament lors de son récital précédent à l'abbaye de Dieleghem. Le flutiste Toon Fret utilisera encore toute l'expérience qu'il a acquise au sein de Oxalys, l'ensemble belge de musique de chambre de renommée internationale, pour enrichir des plus diverses couleurs le paysage sonore des œuvres de Debussy. Outre les temps forts au piano de Suite Bergamasque, Deux Arabesques et Images Oubliées, on trouvera aussi le chef-d'œuvre absolu que sont Chansons de Bilitis.

D'avantage que juste « impressionniste » - un terme que lui-même détestait - Debussy laisse résonner la nostalgie qui régnait dans la France de la Belle Époque, une société hésitante entre les vieux maîtres français et l'exotisme, entre les formes anciennes et la modernité.

Classique à l'abbaye offre au public une occasion unique d'écouter des musiciens classiques de renommée internationale et de sensationnels jeunes talents dans une ambiance détendue. Les musiciens peuvent alors retourner aux racines de toute musique de chambre : une salle intime où la rencontre occupe une place centrale.

Classique à l'abbaye

Veronika Iltchenko et Toon Fret

Le dimanche 19 février 2012 à 11h

À l'abbaye de Dieleghem - rue Tiebackx 14

Renseignements: cultuur@jette.irisnet.be - 02.423.13.73



CLASSIQUE À L'ABBAYE EST ORGANISÉ AVEC LE SOUTIEN DU COLLÈGE DES BOURGMESTRE ET ÉCHEVINS DE JETTE ET DES ÉCHEVINS DES ACTIVITÉS BICOMMUNAUTAIRES PAUL LEROY ET BRIGITTE DE PAUW.



Expo Musée René Magritte Henri-Jean Closon, pionnier de l'art abstrait

L'exposition annuelle du Musée René Magritte a, cette année, pour invité d'honneur Henri-Jean Closon. Closon, pionnier de l'art abstrait, est le peintre de compositions vibrantes de couleurs.

Le Liégeois Henri-Jean Closon (1888-1975) part à la conquête de Paris au lendemain de la Première Guerre mondiale, précédant de quelques années d'autres artistes belges tels que Vantongerloo, Seuphor, Engel-Pak et René Magritte. Si ce dernier s'intègre mal au cercle de Breton, Closon est en revanche bien accueilli dans le milieu cosmopolite de l'avant-garde abstraite. Ainsi, il participe activement aux expositions historiques d'Abstraction Création et du Salon des Réalités Nouvelles aux côtés de ses amis Mondrian, Kupka et Pevsner.

En 1933, Closon déménage dans le Dauphiné, au Sud-Est de la France, pour vivre au rythme de la nature et de la peinture. Cet exil volontaire de 19 ans lui permet de développer une démarche artistique originale, centrée sur 'l'irradiation de la matière'. Sa méthode consiste à rythmer les couleurs à la manière des contrepoints musicaux pour fait surgir la lumière de sa toile. Son œuvre passe alors définitivement du figuratif à l'art abstrait.

En 1954, Closon revient à Paris et s'installe dans un atelier près du quartier de Montparnasse. Refusant de courtiser les galeristes, il ne profite pas du nouvel engouement des marchands d'art pour l'abstraction. L'artiste connaît malgré tout la reconnaissance officielle de son vivant grâce à deux rétrospectives organisées aux Musées de Grenoble et de Liège.

Cette exposition au Musée René Magritte est le tout premier hommage qui lui est rendu à Bruxelles.



Exposition « Henri-Jean Closon »

Jusqu'au 22 janvier 2012
Ouvert du mercredi au dimanche,
de 10h à 18h
Musée René Magritte
Rue Essegheem 135 - 1090 Jette
02.428.26.26
- www.magrittemuseum.be



En janvier au Centre culturel de Jette

Cabaret Les Nouvelles de l'Espace

Cabaret humoristique d'actualités, animé par des comédiens, journalistes, humoristes, fantaisistes et musiciens professionnels. Le cabaret Nouvelles de l'Espace est l'occasion, pour ces mousquetaires de la dérision, de créer des billets d'humeur ou des chansons de circonstance et, pour les personnalités invitées, d'exprimer leur point de vue ou de faire découvrir au public l'une ou l'autre étonnante face cachée de leur personnalité.

L'équipe de chroniqueurs de Jean-Louis Leclercq: Jean-Michel Briou, Dominique Watrin, Bruno Coppens. Ambianceurs: Renaud Ziegler et Alan Booth. Invitée: Zoé Genot, parlementaire écolo

Cabaret - Les Nouvelles de l'Espace

Mardi 10 janvier 2012 à 20 h

Centre Armillaire - bd de Smet de Naeyer 145

Entrée: 10 € - 8 € en réservant au 02.426.64.39

Ciné-club Soukirai Biutiful

Biutiful est l'histoire d'un homme qui apprend qu'il va mourir. Mais qui n'a ni le temps ni les moyens de mourir, tant il a à faire pour assurer la survie de son petit garçon et de sa petite fille, qu'il élève seul dans une Barcelone crépusculaire. Dans le rôle de cet homme des marges, qui communique avec les morts et qui, pour nourrir ses enfants se débat comme un loup dans des quartiers saignés par la crise et les marchands de sommeil.

La prestation éblouissante de Javier Bardem lui a valu le prix d'interprétation masculine au dernier Festival de Cannes. Le film aurait mérité la palme d'or avec Biutiful son oeuvre la plus intense, un pur hymne à l'amour et à la vie.

Biutiful

Réalisé par Alejandro González Inárritu, avec Javier Bardem, Maricel Álvarez,...

Mercredi 11 janvier 2012 à 20h

Centre Armillaire - Bd de Smet de Naeyer 145

Entrée: 3 €



Expo

L'homme qui marche

Brigitte Van Wymelbeke trouve son inspiration auprès des modèles féminins, de la nature, des arbres et des fleurs. Elle peint beaucoup de visages dont elle cherche à faire jaillir l'expression. Actuellement, elle travaille sur des personnages en pied. Dans ses compositions, elle raconte une histoire ou une situation.

Un sujet qui lui tient à coeur: l'Homme qui marche. Cet homme de fiction est intégré dans différentes situations de la vie actuelle.

"J'ai accroché à l'image de cet homme linéaire, souple mais tellement expressif. Je l'ai peint sur une toile blanche, et, quelques semaines plus tard, j'ai commencé à réaliser le fond, j'ai intégré des immeubles, des personnages, et du graphisme", nous dit Brigitte Van Wymelbeke.

Aujourd'hui les toiles, représentant la sculpture de l'Homme qui marche de Giacometti voyageant de ville en ville. Les Hommes qui marchent sont passés à Mons en 2010, se sont arrêtés à Liège en 2011, ils passeront à Jette et à Luxembourg en 2012, il ne faut pas les rater!

Expo

L'homme qui marche

**du 27 janvier 2012 au 17 février
du mardi au samedi de 14 à 17h**

Centre Armillaire - bd de Smet de Naeyer 145

Entrée libre



15 janvier 2012

Concert de nouvel an

Le 15 janvier 2012, l'Eglise Saint-Joseph accueille la violoniste Shiho Ono et le dirigeant Eric Lederhandler pour le concert de nouvel an. Au programme, un des plus beaux concertos de Mozart et une symphonie de Schumann.

Eric Lederhandler

En 1992, Eric Lederhandler fonde l'orchestre de chambre Nuove Musiche dont il assume la direction musicale tant en Belgique qu'à l'étranger. Il est l'hôte régulier des Conservatoires de Sichuan, de Shanghai et de Beijing dont il dirige les orchestres et où il dispense des masterclasses de direction avec le soutien de la Communauté française.

Shiho Ono

Ayant un profond intérêt pour l'interprétation sur instruments d'époque dans la musique ancienne, mais aussi dans la musique classique et romantique, elle poursuit ses recherches dans ces domaines sous l'égide de maîtres renommés tels que Mira Glodeanu et Alessandro Moccia.

Wolfgang Amadeus Mozart

Concerto pour violon et orchestre n°3 en sol majeur

Mozart nous offre une page d'une très grande ampleur et d'une expression très soutenue. Même pendant les solos, il attache davantage d'importance à l'orchestre qui, parfois, dialogue véritablement avec le soliste, et diversifie le rôle des instruments pour donner à sa musique un caractère plus contrasté et une plus grande profondeur.

Robert Schumann

Symphonie n°2 en ut majeur, opus 61

Oeuvre de la douleur et de la victoire sur soi: d'où la tonalité générale de cette symphonie, le pathétique inclinant tantôt à la résignation, tantôt à l'expression d'une joie assez extérieure. C'est bien à Beethoven que la partition fait songer, notamment dans ses mouvements extrêmes: une affirmation d'une attitude spirituelle qui fut celle du Beethoven des dernières années.

Dimanche 15 janvier 2012 à 16h

Eglise Saint-Joseph - rue Remy Soetens, 36 - 1090 Jette

15 € sur place

12 € en réservant au 02.426.64.39

AGENDA

Le 7 et le 22 janvier 2012

Spectacle pour enfants

« Le piano voyageur » par Benjamin Eppe

Le spectacle musical « Le piano voyageur » par Benjamin Eppe, destiné à un public d'enfants âgé de 2 mois à 5 ans, est organisé à l'initiative de l'échevine de la Petite Enfance Claire Vandevivere et du Conseil consultatif de la Petite Enfance et de la Famille. Une invitation à l'écoute réciproque et au jeu sous la forme d'une alternance entre moments de « concert » et moments de découverte.

→ « Le piano voyageur » par Benjamin Eppe

Le 7 janvier 2012 à 9h30, 11h et 14h30

Dans la salle communale des Fêtes (place Cardinal Mercier 10)

Entrée gratuite mais réservation indispensable

Infos : service communal de la Petite Enfance - 02.422.31.37

Le 22 janvier 2012 à 15h - Entrée : 6 EUR

Au centre Armillaire (bd de Smet de Naeyer 145)

Infos : Centre culturel de Jette - 02.426.64.39



Le 20 janvier 2012

Groupe d'expression créatrice et relaxation

En compagnie d'hommes et de femmes qui se posent des questions sur la vie, qui cherchent à sortir des murs de la peur ou de l'angoisse et qui veulent rompre le cercle de la déprime ou de l'isolement, il est possible de rejoindre un groupe d'expression créatrice ou de relaxation.

→ Groupe d'expression créatrice et relaxation
Le 20 janvier de 14h à 16h
au SSM Nouveau Centre Primavera
(rue Stanislas Legrelle 48)
Inscriptions: 02.428.26.59

Le 8 janvier 2012

Goûter conté roya!

A toutes les reines et tous les rois qui s'ignorent

Ecoutez et composez des contes de rois puissants ou déchus, rayonnants ou tristes, riches ou sans galette ... avec Béatrice Francq, conteuse et tisseuse de liens. La Galette des Rois sera, quant à elle, bien au rendez-vous d'un goûter majestueux. Soyez la reine ou le roi de la galette en apportant votre galette maison ou préférée à partager ensemble. Pour petites et grandes oreilles.

→ Goûter conté roya!

Le 10 novembre 2011

Le 8 janvier 2012 à 14h30

Chez PLOEF! (rue Bonaventure 100)

Infos : Béatrice Francq - 0475/845.241

sh-beatrice@skynet.be



Le 4 février 2012

Toine Thys en concert

Toine Thys a commencé à jouer de la clarinette à 10 ans et terminé ses études musicales avec le titre de 'Master of Music' en 2002 aux Pays-Bas. Au ténor comme au soprano et à l'alto, sa sonorité est toujours pleine et chaleureuse. On peut l'entendre régulièrement à la clarinette basse.

Que ce soit avec Rackham ou ses autres groupes, son jazz fait mouche et réjouit les auditeurs. Pour sa date au Rayon Vert, c'est son trio qu'il a décidé d'emmener avec lui pour proposer un concert totalement acoustique.

→ Toine Thys en concert

Le 4 février à 20h

Au Rayon vert (rue Van Hyunegem 32)

Entrée : 12 EUR /

10 EUR (seniors, chômeurs et étudiants)

Infos : le Rayon vert - 02.420.21.26

Le 13 janvier 2012

Rencontre autour d'un thème
« Ce que mon corps me raconte... »

L'asbl SSM Nouveau centre Primavera organise des groupes de parole où chaque participant peut faire part de sa réflexion personnelle et échanger avec les autres membres du groupe. Chaque rencontre, en compagnie d'un psychologue spécialisé dans l'approche centrée sur la personne, tourne autour d'un thème. Le 13 janvier : « Ce que mon corps me raconte... »

→ Rencontre autour d'un thème
« Ce que mon corps me raconte... »

Le 13 janvier de 13h30 à 15h30

au Centre culturel de Jette
(bd de Smet de Naeyer 145)Une inscription préalable est nécessaire
Infos: SSM Primavera - tél.: 02.428.90.43

Le 27 janvier 2012

Concert de Simon Cardon

Simon Cardon présentera son premier CD « Beau Parleur ». Accompagné pour l'occasion par l'excellent guitariste Gaetan Loparco et Géraldine Capron à la contrebasse et au chant, Simon Cardon exposera sa collection de chansons à texte, ses mélodies sans chichis, teintées ça et là de folk, blues, reggae ou manouche.

→ Concert de Simon Cardon

Le 27 janvier à 20h

Au Rayon vert (rue Van Hyunegem 32)

Entrée : 8 EUR /

6 EUR (seniors, chômeurs et étudiants)

Infos : le Rayon vert - 02.420.21.26

PLOEF!
07.01.2012
HJ CLOSON.
ENTRE MUSIQUE ET PEINTURE
VISITES À L'EXPOSITION CLOSON
LUNCH SUIVI D'UN CONCERT
WWW.PLOEF.EU